



RESERVADO
227
B. N. L.

gra ben, em S. Pedro,
Vigario

~~1711~~

17



Ex 10

~~11
2
50~~

~~15
214M~~

227

Ex 10

IN QVO CV QVEDIE COMEDE
RIS MORTE MORIERIS GEN. 2

PROSVIT DE INSTAVRARE IN XPO
Q IN COELIS ET Q IN TERRAS VT EPH. 1

QVI PERCVSSVS AS PEXER
IT VIVET NUM. 21



EGO VENI VT VITAM
HABEANT ET AB VN
DATI VSHABEANT IOH. 1

SCRVTAMINI SCRIPTVRAS
ILLAE TESTIMONIUM PERHI
BENT DE ME IOH. 5

VT QVI CREDIT IN II
SUM HABEAT VIT
AM AETERNAM IOH. 3



LIBRO DE LA
RESTAVRACION
Y RENOVACION
DEL HOMBRE
COMPVESTO POR
Fernando Ximenes Arcedi
ano de s^{ta} Christina en las y Pri
mas Iglesia de Braga,
graduado en Cano
nes natural de
Lisboa

Con licencia de la s^{ta} Inquisicion
En Lisboa Por Pedro Crousbeeck 1608



IPSA CONTERET
CAPVT TVVM

Byras Nunes Facit

LIVORE ENS
SANATISVMVS

1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000
1000

LICENCAS.

REui por mandado del Consejo general del Sancto officio de la Inquificion este libro de la restauracion del hombre partido en dos tratados, y pareceme ser vna poesia y materia diuina, muy docta, deuota, y prouechosa, y muy digna de impresion, y que no tiene cosa, que la pueda impedir. En san Roque. 16. de Henero de. 1608.



Pero Paulo Ferrer.

Vista a informaçam pode se imprimir este liuro da restauraçam do homẽ: & depois de impresso torne a este Conselho para se conferir & dar licença para correr & sem ella não correrá. Em Lisboa. 18. de Janeiro de 1608.

Bertolameu da Fonseca.

ALREY DE LAS

ETERNIDAD E SIMMOR-

tal, y inuisible, solo Dios sea dada toda

la honra y gloria por todos los

siglos de los siglos Amen.

I. ad Timoth. I.



VZ increada, luz que siem-
pre alumbras, con tu claridad
veremos la luz de tus myste-
rios, y sin tu alumbrar, nue-
stras almas todas estan en las obscuras te-
nieblas de la ignorãcia y peccado. Y viẽ-
do yo claramente mi grande insuficiẽcia,
y que sin ti no soy poderoso para tener vn
pensamiento bueno, y que de ti luz verda-
dera que alumbras a todos los entẽdimiẽ-
tos, Padre de las lumbres, y Dios de los
espíritus de todo el hombre, que cõ tu vir-
tud los crias, y sustentas en su ser, me vino
todo lo bueno, que mi alma de ti dixo, a tu
sanc.

PROLOGO,

Sanctissimo y dulcissimo nōbre autor de todo el biē, al qual yo solo deſſeo, y quiero por fin de todas mis obras, y intēciones y por remunerador de mis trabajos, offrezco las primicias dellos. Tu Dios mio, Rey mio, Señor mio, y verdadero amigo mio, en el qual solo se hallā jutos todos los titulos, y causas merecedoras de toda la hōra, te ſiruede las recibir cō el coraçō cō q̄ recibiste los pequeños ſeruicios de tu amado Abel. Pidēdote humildiffimamente clementiffimo criador, y reſtaurador de los hombres, q̄ pongas tal virtud en las palabras con q̄ le manifeſtā al mūdo tus myſterios q̄ todos los q̄ los leerē, ſean alūbrados cō tu claridad: para q̄ llenos de tu diuino eſpiritu glorifiquen y enſalcen tu ſanctiffimo nōbre, y de tu vnigenito hijo Jeſu Chriſto, en el qual eſtā toda la ſaluacion, toda la vida, y toda la glorificacion, ^{q̄ guardamos} por el qual te alaben y bendigan todas tus criaturas por todos los ſiglos de lo s ſiglos amen.

PROLOGO DEL

LIBRO DE LA RESTAURACION del hombre.



*V*ANDO comencè à escreuir este libro conociendo la merced que Dios me hazia en darme desseo de amarle, y tratar con el, y dirigirle y consagrarle los pensamientos de mi alma, Lo llamè con Rachel, Benoni, que quiere dezir, hijo de dolor, por andar, quando lo escreuia, apretado de graues tribulaciones de la vida. Mas confortandome despues mas el espiritu de Dios, con razon lo llamè con Iacob, Benjamin, que quiere dezir, hijo de la mano derecha, ò del esfuerço, porque en mis tribulaciones llamando à Dios lo hazia. Y el meyor esfuerço del hombre consiste en conocer su flaqueza, y conocida, acudir, y llamar a Dios, del qual tan solo le puede venir el remedio della. Mas como estos nòbres no declararò la sustancia de la obra fue necesario dexando solamente esta memoria dellos, darle nuevo nombre, y assi lo llamè, libro de la restauracion del hombre, porque esto es lo que se trata en ella por el modo que me parecia.

PROLOGO.

reciò mas sustancial y efficaz. Va diuidido en dos tratados, el primero llamado Semana espiritual, mostrando en ella siete dias, o claridades espirituales con las quales Dios luz de nuestras almas sacandolas de la ceguedad y confusion de sus errores y ignorancia, y llenandolas de la luz de sus celestiales mysterios las sube à la inmensa alteza de su Diuina sabiduria que es el fin que ellas pueden alcançar en esta vida de tan incomprehensibles obras como Dios obrò por el hombre en la creacion y la redempcion del mundo, el qual fin le sirue de medio y camino para alcançar la llena y perdurable bienauenturaça de la otra vida. Y porque en seys dias hizo Dios las obras de la creacion, y en el septimo que fue el sabado descansò dellas, y por essa razon quiso que los hombres le santificassen este dia ocupandose en el en darle gracias por tan singulares beneficios, y en alegrarse en conocerlo por su Dios: por el mismo modo ordenè esta semana esperitual tratando en los primeros seys dias de los effectos q̄ Dios haze en las almas (en que mora con su espiritu) para mortificar en ellas el viejo Adan, y renouar el nuevo criado a la imagen de su vnigenito hijo Iesu Christo: que es lo mesmo que destruir en nosotros el peccado, que es el reyno del demonio, y platar la virtud que es su di-

PROLOGO.

uino reyno. Y en el septimo dia expresse vna semejança de la gloria de que gozan los escogidos de Dios la qual puede seruir en esta vida, de sabado y dia de descanso, a los que trabajan por hallarlo y gozar del y porque despues de acabada la obra desta semana la qual contiene lo mas esencial que pertenece a la renouacion de las almas se offrecen algunas dudas sobre la creacion del mundo, la resolucion de las quales es muy importante para mas satisfacion y claridad del entendimiento: ordenè dellas el segundo tratado. Lo qual todo offrezco a la deuocion de los fieles con vn desseo muy grande de su aprouechamiento. Y porque la doctrina deste libro no es toda para todos en el modo en que va escrita, determino occuparme en hazer algunas addiciones à la obra, que la hagan mas facil y mas comun referiendo juntamente en ellas los lugares de la sagrada Escritura y las autoridades de los Santos Doctores en que la doctrina se funda. lo que entiendo a de ser de prouecho, y consolacion para personas espirituales que trabajan por su saluacion, mediante el fauor Diuino, que Dios nos cõmunique a todos para gloria de su santo nombre amen.

PRO.

PROLOGO DEL

TRATADO PRIMERO

llamado semana
espiritual.



ESTA Semana es peritua, verda-
dera semana por los siete dias
espirituales y diuinos que contie-
ne, la haze y forma en nuestras
almas el verdadero sol de justifi-
cia, y de toda santidad; y perficion Christo
Iesu criador, y restaurador del mundo, prin-
cipio y fin de todas las cosas, por quie todas
ellas fueron hechas, y para el qual todas fue-
ron ordenadas: alumbrandolas con siete res-
plandores de su celestial doctrina, con los
quales, estando ellas realmente destrozadas
y desbaratadas por el peccado, realmete las
restaura, leuantandolas a su admirable lumbre
y agozar de aquella diuina paz, y inefables
consolaciones, que se alcançan con su perfec-
ta sciencia, y conocimiento. Y porque estos
mouimientos, mudanças, y renouaciones es-
pirituales las haze este sol diuino cooperan-
do

PROLOGO.

do y concurrièdo cõ nuestro liure aluidriõ, y nõ sin nosotros de nuestra parte hazer lo necessario para tales obras: me pareciõ hazer vn breue conpendio de los caminos y medios de la razon, que nos pueden seruir y encaminar a alcançar vna perfecta disposicion para ellas: la qual alcãçada, como Dios de su parte no falta, podremos confiar que alcançaremos el fin de nuestros desseos y esperanças.

Pues el primero dia, o primera luz de Dios se forma del conocimiento del peccado original, porque viendo el hombre la cõtina guerra, trabajos, y tribulationes en q̄ viue, y hazièdo vn discurso y reflexion por las otras criaturas, y vièdolas como alcãçã el fin para que fueron criadas: y viendo juntamente la grande ventaja que les haze en la excelencia de su naturaleza: assienta con la razõ, q̄ el mal, y la desorden en q̄ viue el hõbre, le vino por culpa de su primeropadre.

Luego se sigue el segundo dia, el qual se forma del conocimiento que el hombre alcança del incomprehensible amor que Dios le mostrò tomando su carne y muriendo por el.

PROLOGO.

el. Atajando con esto ala quexa que le pudie-
ra dar, por no auer criado a su primero pa-
dre con tanta gracia que no peccasse, mostrã-
dole que lo hizo por leuantarlo a tanta altu-
ra de su gloria, quanta por el otro modo no
pudiera alcançar.

El tercero dia se forma del conocimiento
que el hombre alcança de quan immensa-
mente Dios manifestò su grandeza, y enfal-
çò su santissimo nombre en su restauracion,
para lo qual se muestra la grande altura en
que Dios puso al hombre quando lo criò, y
luego la gran miseria y desventura a que lo
condenò por el peccado, y a toda su descen-
dencia para que assi quede mas clara la grã-
de obra que Dios obrò leuando a vn tan
alto grado de su gloria, a vna criatura tã in-
habil y impropria para alcançarla como el
hombre estaua despues del peccado.

El quarto dia se forma del conocimiento
de la grande miseria y flaqueza del hombre
porque viendo que para alcançar aquella
gloria le es necessario limpiarse de todo pec-
cado y renouar su alma con toda virtud y
perficion, y bolviendo sobre si se vé lleno de

pec-

PROLOGO.

peccados y malas inclinaciones y continuas tentaciones con lo qual se halla incapaz de emprender tal empresa: acude a pedir a Dios remedio y fauor para conseguirla.

El quinto dia se forma del conocimiento de los mysterios de la fee, porque viendo el hombre que el principal remedio que tiene para vencer las tentaciones del peccado es estar bien armado de sus armas: fortaleciendo su alma con los principales fundamentos de la religion Christiana pide a Dios aumento y confirmacion perfecta en ella.

El sexto dia se forma del conocimiento de la estrecha cuenta que el hombre a de dar a Dios de su vida, por la qual a de ser juzgado para eterna gloria, ó para tormentos eternos.

El septimo dia y sabado de Dios se forma del conocimiento de la gloria que Dios comunica a sus amados en el cielo el qual sirve de dia de descanso para los trabajos y affliciones cōtinuas deste nuestro destierro.

Pues este es vn epilogo, argumento, y señal de los caminos de la razón por los quales mediante la gracia de Dios, se llega aun amoroso

y per

PROLOGO.

perfecto conocimiento del mysterio encerrado en Christo Iesu en el qual estan escondidos todos los tesoros de la sciencia y sabiduria de Dios: el qual conocimiento es el mayor bien que podemos alcanzar en esta vida, y en su comparacion ningun otro della, merece semejante nombre.

Resta conocido este inestimable bien, exercitarnos en buscarlo, y procurarlo con todos los affectos, y potencias del alma, y del espiritu, hasta que el dia se descubra y el luzero amanezca en nuestros coraçones, y sea perfectaméte formado en nosotros Christo, resplandor de la gloria de Dios, dizien-
dole con aquel su gran priuado con continuos y ardiétes gemidos del coraçon, *Ostende mihi gloriam tuam, y no cessando hasta que se nos responda, ego ostendam tibi omne bonum: y que mostrandosenos con efecto, se nos diga, Ecce locus est apud me, sta supra petram & vide posteriora mea.*

PROLOGO

perfecto conocimiento del misterio encarnado
 do en Christo Jesu en el qual estas escondidas
 dos todos los tesoros de la ciencia y sabiduria
 tis de Dios: el qual conocimiento es el ma-
 yor bien que podemos alcanzar en esta vi-
 da, y en la comparsa non ningun otro della
 merece ser deseado. Este conocimiento
 exercitacion de la vida eterna. Este conocimiento
 todos los bienes de la vida eterna y el
 del espiritu Santo. Este conocimiento
 luzeros de la vida eterna. Este conocimiento
 las perfectas. Este conocimiento
 so, con el qual se alcanza la vida eterna
 dole con el qual se alcanza la vida eterna
 nos y arroyos de vida eterna. Este conocimiento
 de mi gloria. Este conocimiento
 que se nos responde of andam tibi om-
 ne bonum: que non tan do nos con effect-
 ro, se nos diga. Hec locus est apud me, sit
 supra petram & vide posteriora mea.



LIBRO DE LA
RESTAVRACION
 Y RENOVACION
 DEL HOMBRE,
 Diuidido en dos tratados.

TRATADO I. LLAMADO
SEMANA SPIRITVAL,
 contiene siete dias diuinos.

PRIMERO DIA,
 EN EL QVAL VIENDO EL HOM
 bre la continua guerra en que viue, y la grãde
 miseria y desorden de su estado, comparan
 dola con la infinita perficion delas otras
 obras de Dios, viene en conocimien
 to del peccado original.

TIENE POR TITULO.

VISTA DE MICAYDA,
 Y DOLOR DE MI DE
 S TIERR O.

Fundase en las palabras del Apostol ad Ro-
 man. 5. *Per vnum hominem peccatum in hunc mun-
 dum intrauit, & per peccatum mors, & ita in omnes
 homines mors pertransijt, in quo omnes peccauerunt.*

LIB. DE LA RESTAURACION



A humana vida es vna viua guerra,

En la qual se pelea en campo abierto,

Con todo lo que dá contento,

o pena.

Los cielos, las estrellas, y elementos,

Y todo lo que dellos es criado,

Brauos guerreros son contra el nascido.

Las grandes potestades del infierno,

Los capitanes son de las esquadras.

Y no bastando todo lo de fuera,

El mismo se es à si graue aduersario,

Con todo lo que el alma y cuerpo encierra.

Antes tiene entre todos la corona,

Y contra si dá toda suerte de armas,

Tanto está de continuo en su ruina

Con todas sus potencias ocupado.

Y tan ardiente está siempre el combate,

Que del punto primero de su vida,

Hasta el vltimo fin, y cabo della,

Nunca de todo para o disminuie.

O triste esté, o alegre, airado, o manso,

Enfermo, o sano, acompañado, o solo,

Hablando, o oyendo, ocioso o exercitado,

En

DEL HOMBRE, TRATADO I. 21

En las mas altas obras, o mas viles,
Con regalo, y deleite, o con trabajo,
O duerma, o vele, siempre esta en batalla,
De sus fuertes contrarios apretado:
Vnos temporal muerte procurando
Al cuerpo, otros al cuerpo, y alma la eterna.
O Summo Autor de la naturaleza
Que con tu prouidencia la gouiernas:
Por lo qual Dios las gentes te llamaron:
Lleno de perficiones infinitas,
Y en quien sombra de mal caber no puede:
Para que produziste a este gusano,
Si nasce para tanta desventura?
Este que yo soy tus manos me formaron.
Pues date gusto verme en tanta pena,
Como da al caçador herir las fieras?
Bien sabes tu mi Dios, que ni mis obras,
Ni mis desseos son sino de amarte.
Y si es asi Señor como me tratas
Con dura guerra, como a tu enemigo,
Mostrando tu potencia en perseguirme,
Y en reduzir en poluo a tu hechura?
Y si no me conozco o Amor mio,
Y me viene este mal de mis defectos,
Porque de mi no quitas el peccado?

LIB. DE LA RESTAURACION

Y no me hazes qual tu quieres que sea?
En el cieno me veo todo hundido:
Leuantame Señor dame la mano:
Mira la ansia mortal de mis clamores.
Qual padre no se mueue y compadece
De el tormento que vé passar al hijo,
Y pudiendo, del luego no lo saca?
Qual señor desampara a su buen sieruo,
Mayormente si puede sin su daño?
Pues quien de padre tiene el nombre pio,
Sino tu que por tu Verbo diuino,
Solo a ti llamar padre me enseñaste?
Y quien es el Señor de Cielo, y tierra,
De cuyo querer pende todo el mundo,
Sino tu que lo cuelgas de tres dedos?
Pues si tu hijo foy: do estas mi padre?
Si sieruo: a dō Señor mio te escondes,
Y me dexas viuir en tanta pena?
Mirando estoy los cielos las estrellas,
Los elementos, y mas criaturas:
Y todo hallo que en paz haze su curso,
A si lo variable, y corruptible,
Como lo mas que esta sobre la luna.
Iuntamente contemplo, que criando
Tu amor diffusisimo a todas cosas,

Para

DEL HOMBRE, TRATADO I. 3

Para dellas el hombre ser seruido,
Siendo solo el Señor, solo el padece,
Y viue sin quietud, y sin folsiego
No alcançando aquello que deſſea.
Llorando entra en ſu reyno preſintiendo
Las lagrimas, y penas de ſu vida,
Y lleno de dolores viue, y muere.
Y viendo eſta deſorden tan palpable,
Me determino, que tan gran caſtigo
No podia cauſarſe ſin gran culpa.
Y veo lo que tu fiel ſecretario
Dixo quando eſcriuio tan triſte hiſtoria.
Porque de la naturaleza humana,
Sobre todo viſible, la excelencia,
Y el abifmo de males, en que yaze
Reboluiendoſe toda en el vil lodo,
Con mil lenguas me eſtà maniſeſtando,
Quan otro ſalió luego en ſu principio,
Eſte animal diuino de tus manos.
Aſi es mi Señor, y aſi lo creo,
Y veo, que eſta tan graue ruyna,
Por mis primeros padres fue cauſada.
Y aun que me parecia eſte caſtigo,
Para ſus deſcendientes riguroſo,
(Para de padre pio qual tu cres)

LIB. DE LA RESTAVRACION

Siempre me fometi a lo que hiziste,
Reconociendo en esto la grandeza
De tu sabiduria incomprehensible,
Y mi torpeza, y flaco entendimiento:
Y juntamente quan aborrecida
Es de ti la desorden, y peccado:
Pues por sola vna culpa, arruynaste
Este admirable templo, condenando
Toda la stirpe humana a eterna muerte.
Por lo qual siempre sea tu justicia
Temida de los hombres, y ensalçada.
Mas qual foy gusanillo de la tierra,
Ceniza, poluo, estiercol, pudridumbre,
Mis labios abrir al Rey del cielo,
Con folloço, y amargura de mi espritu.
Heme aqui a tus pies mi Dios postrado,
Si lleno de peccados, y maldades:
Acuerdate, que de la inmunda massa
De mis primeros padres fui formado,
Y naci de tu saña vaso lleno
En cuerpo, y alma todo hecho vn peccado,
Y a toda maldad grandemente prono.
Y si lo que te enoja en mi, es mi culpa,
O de toda pureza fuente viua,
Mira quanto me enoja, el offenderte,

Y co-

DEL HOMBRE, TRATADO I. 4.

Y como es mi deſſeo contentarte,
Que es lo mas que por ti yo hazer puedo.
Y aſi mi buen Señor, aquello todo,
Que a tus diuinos ojos deſagrada,
Y mi flaqueza a aborrecer le esfuerça.
Preſto de mi lo quita, pues bien puedes:
Y luego quedara todo en ſoſiego,
Yo contigo Señor, y tu conmigo,
Y conmigo yo miſmo ſin mas quexa.
O quando ha de llegar tan dulce tiempo,
En el qual tu bien mio enteramente,
De mi ſeas querido, y deſſeado,
Sin eſtoruo de coſa, que lo impida?
Y me ſeas mi Dios, todas las coſas,
Y en ti las vea, y ame puramente,
Ya mi miſmo tambien, y en mi y en ellas
Te vea, te ame, y goze (ó ſolo amable)
Con todos mis ſentidos, y potencias
De alma, y cuerpo, ocupadas de continuo
En cantar tus grandezas, y alabanças,
Conociendome tu por hijo tuyo,
Yo a ti por mi padre en gozo lleno,
Sin temor de poder jamas perderte?
O nome tarde mas mi Dios el dia,
Que de tan graue jugo el cuello ſuelto,

LIB. DE LA RESTAVRACION

Libre de tanta pena, a este cautiuo:
Y a mi centro me buelua, y restituya,
Que es de tu puro amor el fuego puro,
Para en el abrasarme, y consumirme,
Quedando para siempre transformado
En ti mi Dios, contigo hecho vna cosa.
Ay triste y desdichado, que en tal punto,
En tan puros desseos no me quemio
De fuerte que de todo acabe y muera?
Y es posible Señor que del abismo
De las penalidades, y peccados,
En que se vé anegado este gusano,
Lo quieres leuantar a las alturas
De tu diuinidad inaccessible?
Y darme todo quanto bien desseo?
Antes vn bien tan grande, que no cabe
En la capacidad de mi sentido?
Perfecto, incomprendible, perdurable?
Para ati ser en todo semejante?
Y de tu misma gloria verme lleno?
Tanto; que como en tu increada vida,
El Verbo de tu Mente producido,
Viue en ti, y tu en el naturalmente,
Quedando el siempre vn mismo Dios cõtigo:
Que así yo por tu amor, y por tu gracia,

De

DEL HOMBRE, TRATADO I. 5

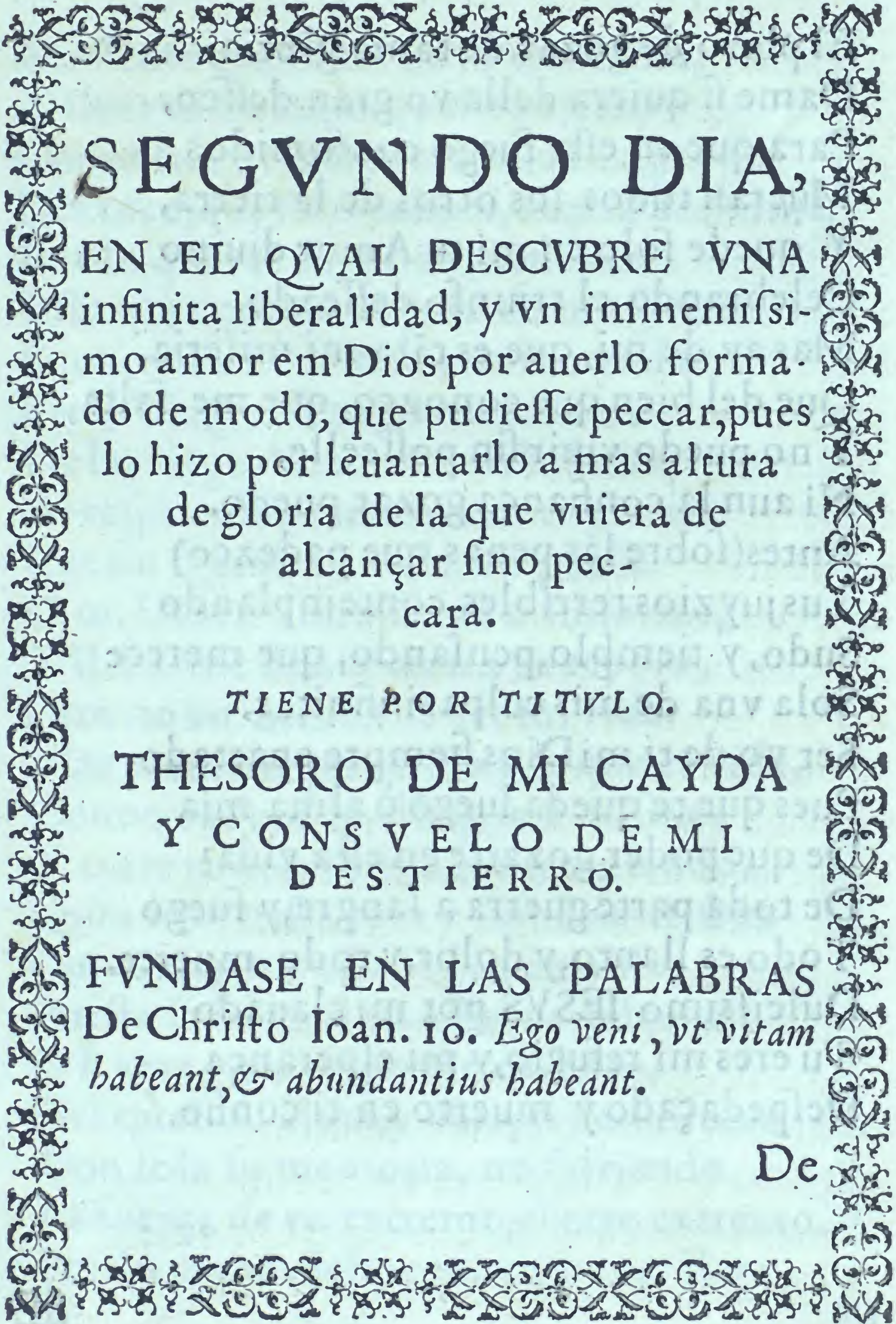
De tan alta vnion a gozar llegue?
Yo nome siento (ò amor) capaz de tanto:
Ni puedo alcance dar solo al desseo
(Por mucho que me fuerço, y me fatigo)
Que como es graue el mal, que me atorméta
Sin cessar, alma y cuerpo; no me dexa
Respirar en el ayre de la vida.
Y aun estos momentos, que procuro
De hazerte entrega pura de mi mismo,
Del peso de mis males abatido
Me estoy viendo metido en vn infierno.
Porque como ordenaste que de fuera
Todo nuestro entender se deriuasse:
Y en esta infernal sombra no se siente
Mas que pena y dolor: que entendimiento
Puede abstraerse tanto de sus causas,
Que no esté produziendo de continuo
De todo lo sensible a margo fructo?
Y assi yo triste, y ciego (ô luz del mundo)
Ni llego a dessearte a mi desseo.
Y si por la attraccion de los sentidos
Me veo peruertido de manera,
Que del bien, sin el qual viuo soy muerto,
Ni a vn sustentar puedo el pensamiento.
Y quando a lo mas alto me leuanto,

LIB. DE LA RESTAVRACION

Me siento arrebatado de lo mas baxo,
Y llevarme cautiuo, y despojado.
Como en tan triste vida mi Dios puedo
Del bien, que solo es bien, capaz hallarme:
Por lo qual te supplico perficiones
Esta obra commençada de tu espritu.
Socorreme Dios mio con tu ayuda
Poderosa, y eficaz, tu me leuanta
De las ciegas honduras deste lodo
Al resplandor inmenso de tu gloria:
Que sin ti es vana toda mi porfia.
O mi Dios si viniesses ya a librarne,
Y llevarme de asiento a tu reposo,
Para no boluer mas à ver tal vida:
Mas antes dar principio à la que es vida,
Conociendote en ella por ti mismo,
Y claro tu hermosura contemplando,
Quitado el triste velo y sombras tristes.
Con que mate esta sed insaciable,
Puesta la boca al mar de tus dulçuras?
O si vere yo tiempo tan dichoso,
Del qual mi alma, y cuerpo desfallecen
Con sola su memoria, no sufriendo
La fuerça de vn extremo, el otro extremo.
Por lo menos Señor mientras no llega

DEL HOMBRE, TRATADO I. 6

El plazo de gozar de tanta gloria,
Dame si quiera della vn gran desseo,
Para que en este fuego consumidos
Mueran todos los otros de la tierra,
Y quede solo en mi tu Amor diuino
Celebrando el triunfo desseado.
Mas ay de mi, que es tãta mi miseria,
Que del bien que conozco, que me falta,
Y no puedo viuir sin posseelle,
Ni aun la confiança gozar puedo.
Antes (sobre las penas, que padezco)
Tus juyzios terribles contemplando
Sudo, y tiemblo, pensando, que merece
Sola vna de mis culpas infinitas,
Ser yo de ti mi Dios siempre apartado.
Pues que te queda luego ò alma mia
De que poder gozarte en esta vida?
De toda parte guerra a sangre, y fuego
Todo es llanto, y dolor, y todo muerte.
Dulcissimo IESVS por mi clauado
Tu eres mi refugio, y mi esperança
Despedaçado y muerto en ti confio.



SEGUNDO DIA,


EN EL QVAL DESCVBRE VNA
infinita liberalidad, y vn immensissi-
mo amor en Dios por auerlo forma-
do de modo, que pudiesse peccar, pues
lo hizo por leuantarlo a mas altura
de gloria de la que vuiera de
alcançar fino pec-
cara.

TIENE POR TITVLO.

THESORO DE MI CAYDA
Y CONSVELO DE MI
DESTIERRO.

FVNDASE EN LAS PALABRAS
De Christo Ioan. 10. *Ego veni, vt vitam
habeant, & abundantius habeant.*

De


 Esu bõdad eterna Dios mouido.
 Produzido de nada el vniuerso:
 (Quãdo lo decretò su prouidècia)
 Y la casa Real adereçada.
 Pormorada la dio avna criatura

La qual queria, que exteriormente
 Manifestasse su inuisible gloria,
 Aluedrio le dando soberano,
 Y potencias diuinas, para en todo
 Mejor representar tan alto cargo.
 Ordenando que el cielo, las estrellas,
 Planetas, elementos, animales,
 Los peces, y las aues, acataassen
 Como à señor al hombre, y le seruiessen.
 Por merced tan immensa no queriendo
 Mas paga que del hombre ser amado:
 Y en prueua del amor mandando solo,
 Que de sola vna planta no comiesse.
 Y siendo este el tributo fue tan ciego,
 Que dexada la luz clara y eterna,
 Se fue tras de la sombra obscura, y vana,
 Caußando con su grande rebeldia,
 Que contra el rebelasse el vniuerso.
 No quedando en el cosa en aquel punto:
 Que no mouiesse guerra al miserable.

LIB. DE LA RESTA VRACION

Prostrandose por tierra el edeficio,
Que las diuinas manos fabricaron.
Y aquella soberana y immensa gloria,
Buelta en llanto, y destierro sempiterno.
Iustamente mi Dios yo lo confieso:
Pues a tan alto don fue tan ingrato.
Dime dulce Señor, qual fue la causa,
Que viendo tu q̄ este hombre con la gracia,
Que com liberal mano le infundiste,
No auia de vencer el duro encuentro:
Que no le diste mas la con que veyas,
Que auia de salir victorioso?
Por ventura Señor podra pensarse,
Que tuuiste dolor despues que viste,
En quanta altura estaua leuantado?
Mas quien podra dezir tal desuario?
Que ciego no vé claro luz tan clara?
En la morada eterna de la gloria,
Como pudo caber dolor o pena?
Y si la embidia solo al menor muerde,
Y al que falto se vé del bien ageno,
Ni se siente lo dado sino falta;
Que se puede pensar de aquella fuente
De todo quanto bien encierra el mundo?
Delante quien todo el es punto, ò nada?

Y lo

DEL HOMBRE, TRATADO I. 8

Y lo que es, del, en el, y por el viue?
Que auiendo dado todo quanto vemos,
Vn punto no perdio de su grandeza?
Pues podremos dezir que no le diste
Mas gracia, porque en el manifestastes
Tu tremenda justicia, a eterna muerte
Al hombre por su culpa condenando?
Mas quien de la bõdad fontana y inmensa,
Pensara, que criasse criatura,
Tan perfecta, y diuina, como el hombre,
Para lo condenar à pena eterna?
Engrandecer queriendo su justicia
Con la triste ruina de su hechura?
Y quien dirà que aquella incomprendible
Sabiduria, hiziesse la stupenda,
Y milagrosa fabrica del mundo,
Para generacion del reprobada?
Y para que fue luego cielo y tierra,
Y toda su hermosura, si no auia
Quien tu nombre ensalçasse por tal obra?
Pues si es assi mi Dios como es tan claro,
Qual fue luego el motiuo que tuuiste,
Con mas eficaz gracia no le vngiendo?
O luz sin la qual todo està a escuras,
Deshaze mis tenieblas con tus rayos,

Y al-

LIB. DE LA RESTAURACION

Y alcance yo secreto, en que se funda
La basa del consuelo de mis males.
Tu me enseñas Señor por los efectos
Las causas alcançar, y como veo,
Que estando yo metido en el profundo
Pielago de miserias, y peccados,
Tomar carne, y morir en cruz quisiste,
Para por este modo levantarme
A lo alto de tu amor, y de tu gloria:
Por este efecto alcanço, que tu intento
En el principio fue, mas sublimarme,
Por el medio ineffable de tu muerte.
Y si es así Señor, que si criaras
Con tanta gracia al hombre que sin culpa
Permaneciese; en cruz tu no morieras:
Bien claro esta que si no le infundiste
Gracia mas eficaz fue, por su culpa
Pagar con este precio inestimable:
Y levantarlo así por este modo
A muy mas alto grado del que viera
Alcançado, si de antes no peccara.
Porque si con tu muerte no ganaras
Gloria tan admirable de tu nombre,
Y para nos restauracion tan alta:
Nunca males tan graues permitieras,
Como

DEL HOMBRE, TRATADO I. 9

Como fueron tu muerte y la del mundo.
Pues en esta inuencion, que es lo que hiziste
Mi Dios sino mostrarme el infinito
Amor, en que por mi estas siempre ardiendo?
Y como es tu desseo, deste lodo
Labrar muy rico vaso de tu gloria,
Y tan capaz, que beua a mas hartura,
Por mucho, que se enfanche mi desseo.
Y por esta razon yo Señor mio
Tambien desseo darte eternas gracias,
No solo por aquello mas perfecto
Que obraste en mi principio, mas mayores
Por formarme de tan fragil materia:
Pues por tanto subirme, lo ordenaste:
Que lugar no quedasse à mi desseo
De poder dessear, que mas me amasses.
Para con mas feruor en tus loores
Me ocupar de continuo, y fer mi vida,
Asi en este cuerpo miserable,
Tributario, antes sieruo del peccado
De amor mas excelente y mas subido,
Que si en la antigua gracia me guardara.
Porque sino peccara, yo bien veo
Que te amara por verme en grande gloria,
Por tu liberal mano colocado.

B

Y que

LIB. DE LA RESTAURACION

Y que este amor en mi fuera perfecto
(Como nacido de vn conocimiento
Muy claro de tu amor, y tu grandeza)
Y por esso eclipsado nunca fuera
De alguna triste sombra de peccado.
Mas tu viste Señor que en mi cabia
Otro amor mas subido, y demas precio,
Por el qual yo subiesse a mas altura:
Y assi con este intento permitiste
Que cayesse por mas enriquecerme
Por medio del thesoro de tu muerte.
Por lo qual yo tambien desseo amarte.
Con otro amor mayor, y mas ardiente,
Tanto mas, quanto excede vn don al otro:
Que si en lo vno me diste á mi, y al mundo,
En lo otro à ti me das para ser mio.
Y por mas que en mi veo el grande estrago
Hecho por el peccado, el qual no cessa
Y con razon me temo de mi suerte:
Atado de tu amor con fuertes lazos
Desseo de pagar tan grande deuda,
Amandote mi Dios sin fin, sin modo.
Y aunque mi flaqueza no me dexa
Llegar á dessear tribulaciones,
Quando pienso en tu muerte, por lo menos

Def-

Deseo de desear por ti mil muertes.
 O mi dulce Señor, y mi bien todo,
 Quan diferentes son estos ardores,
 Daquellos que os mouieron, y obligaron
 A passar a vn extremo tan difficil.
 Catad por quien obrastes tal exceso.
 O rayo ardiente, o fuego puro, y viuo,
 Poderoso a abraçar pechos elados,
 Como no acabas ya de consumirme?
 Tu siendo todo quanto bien desseo,
 Y todo mi refugio, y mi descanso,
 A quien vtil en cosa ser no puedo,
 Por mi en viuo fuego estás ardiendo,
 Y obras por mi amor tales extremos:
 Yo, que sin ti estoy fuera de mi centro,
 Y viuo sin quietud, y en amargura,
 Y (como en su vid pampano) en ti viuo:
 En fria, y élada nieue soy tornado,
 Ni acabo de hazer fin en offenderte.
 O luz, que siempre alumbras, y das vida?
 Y es posible, que sea yo tan ciego,
 Que viendote no goze de tus rayos?
 Ni me abraçe tu fuego, y en tu luz viua?
 Y me sienta viuir muerto en mi mismo?
 Y si es así, y así lo miro, y toco,

LIB. DE LA RESTAURACION

Que puedo de oy querer mas desta vida?
De su vida immortal baxa a la muerte
Dios por subirme à su immortal vida:
Y en esta mi flaqueza està encerrado
Del intento diuino el sacramento?
O palabra eficaz, y penetrante
Hasta apartar del cuerpo vna alma pura?
Quien alcanço de Dios vn don tan alto,
Que entiende este secreto: como puede
No ser arrebatado de su fuerça?
Y no ser abrasado de su fuego?
En mi cayda cubro mi thesoro?
Que quiero mas saber en quanto viuo?
Que riqueza, poder o que sciencia,
Mirando esto me puede dar contento?
Abrafame mi Dios con este fuego,
Alumbrame con esta clara lumbre,
Que este es el fuego, y lumbre de la vida,
Y todo lo de mas sombra de muerte
Y tu, que es lo que sientes alma mia?
Adonde estas? que ves? que es lo que tocas?
Es posible que es tanta tu nobleza?
Es posible que tanto tu Dios te ama?
Es posible que tanto bien te aguarda?
Triste que tal mirando, tal me miro.

TER.

TERCERO DIA,

EN EL QVAL VE QVE MANI-
festa Dios infinitamente su grandeza
leuantando á tanta altura de su gloria
à vna cosa tan impropria para al-
cançarla como es el hombre
lleno de miserias y
peccados.

(.?.)

TIENE POR TITULO.

EN MI MISERIA SE MANI-

FESTA MAS LA GRANDEZA
DEL SEÑOR.

FVNDASE EN LAS PALABRAS

Del Apostol ad Rom. 9. *Ostendit Deus*
diuitias gloriæ suæ in vasa misericordiæ,
quæ præparauit ad gloriã. Et ad Ro. 5. Vbi
abũdauit delictũ superabundauit & gratia.

B 3

LIB. DE LA RESTA VRACION

Quella bien aventurada vida,
q̄ en si misma viuia antes del mūdo.
A Criadas las angelicas substācias,
En quiē se diffūdio mas largamēte
Manifestādo en vna parte dellas
Los muy ricos thesoros de su gloria,
Y en otra haziendo clara su justicia,
Y tremenda altitud de sus juyzios.
Queriendo demostrar mas su grandeza:
Con nueva marauilla forma el hombre,
De dos naturalezas tan distantes
Que la vna passa el cielo, y se assemeja
A su diuina essencia: baxa la otra
Que à los brutos yguala y quasi al nada.
Con su sabiduria hallando modo,
De vnir en vno cosas tan diuersas:
Y haziendo la vnion con tal concierto,
Con tal regla, y con paz, y orden tan alta,
Que quedaron entrambos vna cosa.
La carne solo aquello apeteciendo,
Que conuenir el spiritu le declara.
Y el spiritu p̄ndiendo de la carne:
Y por su medio obrando sus effectos.
Por este medio amando aquello que ama,
Y aborreciendo aquello que aborrece.

Y los:

Y los misterios altos penetrando,
Por figuras del cuerpo ministradas.
Por lo qual aquella obra, del mas propria,
Que es el mismo entender abstracto y puro
Con el cuerpo adormido duerme, y para,
Y se enflaquece y cansa quando el cansa.
Y vna cosa tan alta, y tan diuina,
Vemos la estar pendiendo de alimentos
Terrestres y hazer su obra por su regla.
O marauilla grande ò alto secreto,
Que solo pudo hallar quien todo pudo.
Benditas mi Dios sean y alabadas
Eternamente todas tus grandezas.
Y aun que esta vnion tan grande fuesse,
No dexauan de ser en si distintas
Las obras del spiritu y de la carne.
Materiales todas las del cuerpo,
Y todas del spritu spirituales.
Mas en todo seruia el cuerpo al alma,
De do manauan todos sus effectos.
Y el alto spritu à su criador buelto,
Beuia la verdad pura en su fuente.
Pues en vna suauissima armonia,
Concordia, y amor estaua el vniuerso
Seruiendo cielos, mixtos, y elementos,

LIB. DE LA RESTAVRACION

Al hombre para el qual fueron criados:
El hombre a aquel principio fin principio,
Fuente de todo ser y toda vida.
Conociendose en el por hijo suyo:
Por su bondad diuina leuantado
A aquella inmensidad de gozo y gloria:
Y lleno deste gozo no cessaua
De engrandecer la essencia soberana,
Que dio principio a tantas marauillas,
No se via en el mundo cosa fea.
Todo estaua ordenado alegre y hermoso,
Como cosa de tal Autor obrada.
Con summa paz todo el resplandecia:
Guardando cada qual muy rectamente
Las leyes que por Dios puestas le fueron.
Y assi Dios era, en todo, todas cosas:
Criando, proueyendo, y gouernando:
Y fuera del alguna no se via.
O venturosa edad, tiempo diuino,
Si quien te gozo bien te conosciere.
En vn instante toda aquella gloria
Huyo del mundo y en su lugar entraron
Lagrimas, confusion, horror y espanto.
Y en vn punto se vio, las criaturas
Que seruian al hombre, contra el todas

DEL HOMBRE, TRATADO .I. 13

Armadas se mostrar y en campo puestas:
No cessando de hazerle mortal guerra.
Y no parando el mal en lo de fuera,
Contra el se rebelaron sus potencias,
Causandole pesada y triste vida.
Y assi quedò Anathema hecho del mundo,
Aquel que era su gloria y su corona.
Que llanto, que dolor, que sentimiento
A tan graue ruyna bastar puede?
Aquel, al qual miraua el alto cielo
El sol, y las estrellas, y elementos,
Y todo lo mas dellos producido:
Occupandose siempre en su seruicio,
Y tan solo agradalle procurando:
Aquel que de Dios fera las delicias,
Con tan rico thesoro ennoblecido
De potencias diuinas, que vn retratto
De su gloriosa effencia parecia:
Tornado es ya la escoria de la tierra,
De toda criatura desechado,
No teniendo refugio en parte alguna:
De todos, y de si mas, perseguido,
De Dios aborrecido, hecho morada.
De todo quanto mal, nombrar se puede:
Tanto, que juzgara, quien bien mirare,

LIB. DE LA RESTAVRACION

Que cayo la hez de toda criatura
En esta profundissima sentina.
Entre sombras de muerte caminando:
Andando siempre à braços con la muerte,
Para la misma muerte va corriendo.
Y lo peor y mas para llorarse:
Que de la temporal passa à la eterna.
O Dios y Señor mio y que hombre puro
Habla delante ti? Quien ay que pueda
Delante tu grandeza alçar los ojos?
Y quales son las obras del gusano
Para en ellas fiarse en tu presencia?
Si quando en su virtud entera estaua
Le dañó tanto solo vna flaqueza,
Que en esse mismo punto le derribas,
Del extremo de gloria al de miseria.
Y no tan solo a el mas à su stirpe:
Agora que corrupto y peruertido
Esta, teniendo en si viuo el peccado:
Como de su virtud fiarse puede,
Por mucho que trabaje por limpiarse?
Y en tal estado estando le declaras
Mi Dios, que suba al cielo, y lo conquiste,
Porque es suyo, si quiere conquistalle.
Y que fuerças Señor son estas mias

Para

Para emprender con ellas tal empresa?
Gusano emponçoñado de la tierra
Imundo, ciego, en todo miserable,
Enfermo, que a mi mismo soy pesado,
Y amargamente viuo, y presto muero.
Pues como tomar puedo confiança,
Con caudal tan improprio para el caso?
Y si por virtud esto se consigue:
Que virtud es la mia, Pues me veo
Cubierto de peccados alma, y cuerpo?
Y si indigno me siento de la tierra:
Como puedo pensar subir al cielo?
Mas ya veo Señor que tus palabras
Son la misma verdad, y que en mi mano
Pusiste vn bien tan grande, y inestimable,
Como es gozar la gloria de tu vista.
Y que escoger tu tan impropria cosa,
Para vna tal empresa como el hombre:
Fue por manifestar mas tu grandeza.
obrando en vn sujeto tan inmundo,
Efectos admirables, y diuinos.
A ti dulce Señor, que summamente
Eres bueno, eres sabio, y poderoso,
Alaben y bendigan tus criaturas:
Pues supiste hallar modo, con que plantas.

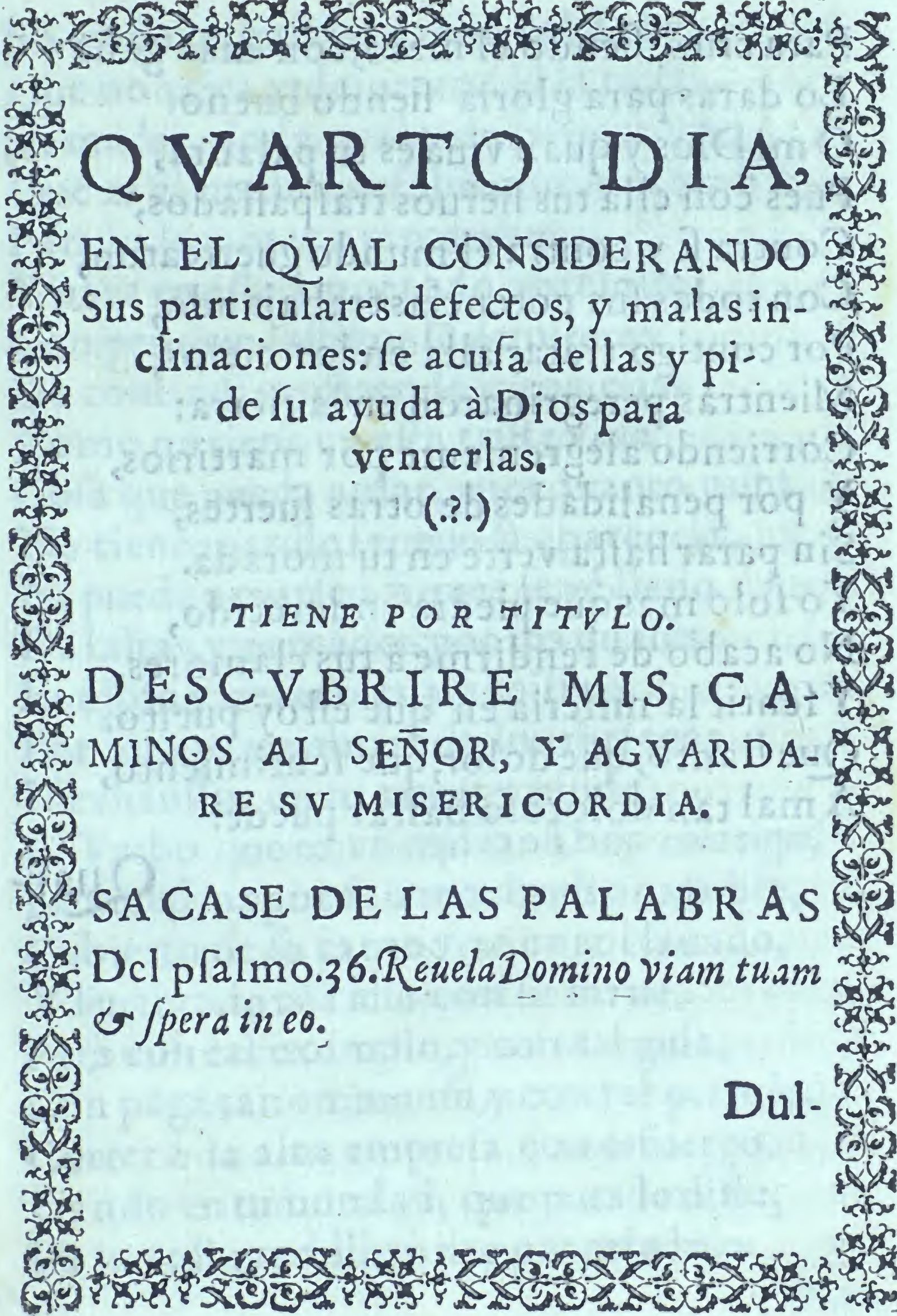
LIB. DE LA RESTA VRACION

En vn baxo gusano amor del cielo,
Que no mira, y desprecio de la tierra
Su madre, de la qual, y en la qual viue.
Que es el medio inefable, que inuenta ste
Para lo leuantar a tanta altura.
Y para en este amor todo abra falle,
Con penas y castigos le despiertas
De contino: mostrandole con ellas
Como no tiene en esta triste vida
Cosa que pueda amar, pues quanto mira
No tiene mas de ser que la apariencia.
Ni puede amarse à si pues se vé lleno
De faltas, y peccados: por los quales
Enojoso y pesado es a si mismo.
Por otra parte abriendo los thesoros
Inexhaustos de tu amor y gloria:
El Verbo que es vn mismo Dios contigo,
Le muestras por su amor hecho passible,
Cubierto de su carne y en cruz clauado,
Y leuantado al cielo con su carne.
Para con tal exemplo, y con tal guia,
Con paga tan immensa, y con tal premio,
Correr à la alta empresa con esfuerço.
Fiando en tu bondad, que pues le diste,
De tu voluntad libre a tu proprio hijo

Para

Para cruz, siendo el malo, con mas gana
Lo daras para gloria siendo bueno.
O mi Dios y quan viua es tu palabra,
Pues con ella tus siervos traspasados,
Contra si y contra el mundo guerrearon,
Con todas sus potencias trabajando,
Por contigo tratar alla en los cielos,
Mientras peregrinaron en la tierra:
Corriendo alegremente por martirios,
Y por penalidades de otras suertes,
Sin parar hasta verte en tu morada.
Yo solo mas que piedra endurecido,
No acabo de rendirme a tus clamores,
Y sentir la miseria en que estoy puesto.
Que llanto, que dolor, que sentimiento,
A mal tan doloroso bastar puede?

Quar-



QVARTO DIA,

EN EL QVAL CONSIDERANDO
Sus particulares defectos, y malas in-
clinaciones: se acusa dellas y pi-
de su ayuda à Dios para
vencerlas.

(.?.)

TIENE POR TITVLO.

DESCVBRIRE MIS CA-
MINOS AL SEÑOR, Y AGVARDA-
RE SV MISERICORDIA.

SACASE DE LAS PALABRAS

Dcl psalmo.36. *Reuela Domino viam tuam
& spera in eo.*

Dul-

DEL HOMBRE, TRATADO .I. 16



Ultisimo Iesus Verbo increado,
De la Mente diuina producido,
Su resplãdor eterno, y su figura,
A quien se comunica esencial-
mente,
Quedãdo vn Dios la Mẽte, y vn Dios el Verbo
Y ambos vn mismo Dios: q̃ en sũma gloria
Y bien auenturança permaneces,
Sin principio, ni fin, y sin mudança.
Que del inaccessible throno y altura
De tu diuinidad, estas mirando
Los estados, de todas tus criaturas
Sus diuersos intentos y sus fines,
De que todo su bien y mal depende.
Y miras los spiritus que contigo
Se vnieron, posseer gloria infinita.
Y aquellos que de ti apostataron
A sempiterno fuego condenados.
Leuantados los vnos sobre el cielo,
Otros reconcentrados en la tierra.
Y miras sobre su haz andar los hombres,
A manera de brutos sin memoria,
De mas bien, que lo que su carne aprueua.
Borrada en si tu imagen y la lumbre
Que en sus almas les diste de tu vida,

(Por

LIB. DE LA RESTAVRACION

(Por quedar su peccado inexcusable)
Ciegos enloquecidos furiosos,
Su vida toda vn viuo desatino:
Viuiendo locamente en amargura,
Por te dexar ati fuente de vida,
En la qual toda sed del todo muere:
Queriendo hallar su paz, y su contento,
Con errada porfia en falsos bienes,
Por donde abren la puerta a tantos males.
Que a mi me estas mirádo en alma, y cuerpo,
Esquudriñando todos mis secretos,
Sin quedar en mi cosa que no veas:
Con tu eternidad presente haziendo
Lo passado, presente, y lo futuro.
Y viste quanta parte de mi vida,
Me consumieron mis desseos vanos,
Amando ciegamente lo caduco,
Y dexando de amar lo verdadero.
Y miras el estado en que ati llego,
Enfermo para el bien, de bienes pobre:
Para el mal poderoso y dellos rico;
Triste herencia dexada de mis padres,
En el inuiolable testamento,
Que en su primera muerte subscriuieron.
Y sabes para donde es mi camino,

Y co-

Y como ha de salir de ti mi pleyto,
 Si vaso foy de gloria si de pena.
 Dios mio y Señor mio que estas viendo
 Como aunque por temor y gran recelo,
 Que tengo deste mal, sudo y desfmayo,
 Viendome en tu amor tan frio, y muerto:
 En la virtud, quan viuo en el peccado:
 Me esfuerço a dessear a marte quanto
 Puedes amado ser de tus criaturas:
 Y ves quanto me aflijo, y me congoxo,
 Desseando conocerte por tu nombre,
 Y tu naturaleza soberana:
 Y viendo que no puedo mientras viuo:
 Quanto dessear la muerte es mi desseo,
 Por alcançar vn bien por el qual muero,
 Y sin el qual no puedo hallar descanso.
 Y porque de vn desseo tan diuino,
 Caér me siento en otros miserables,
 Forçado del gran peso deste cuerpo,
 Tu sabes el tormento que padezco
 Por prolongarse tanto mi destierro.
 Alegria del cielo y su paz llena,
 Consuelo de la tierra y su esperança,
 Que hinchas à toda cosa, y la enriqueces
 De tu gracia, y tu amor, y de tus dones,

LIB. DE LA RESTAVRACION

Segun las cosas son de ti capaces:
Y tan solo al peccado desamparas,
Y tu saña y poderes contra el muestras:
Quan grande es el dulçor que mi alma siete
Quando verdad tan cierta considera?
Y quan vehemente amor, y quan forçoso,
La combate, y guerra que se ensanche,
Amandote infinito, si pudiere,
Y de tu amor y dones se enriquezca,
Pues tiene en su querer este thesoro,
Y vé, que sin tu amor no ay bien ninguno,
Y que quando sin el tuviere el cielo
(Dexando ya la pobre y esteril tierra)
Quedara para siempre miserable.
He aqui mi buen Señor ya por tu gracia
Siento en mi este effecto de tu spritu,
Deseando de amarte y conocerte:
Mas como soy tan lleno de defectos,
Estos mismos desseos de si puros,
En mi fragua se bueluen maculosos,
Ni llegan a brotar el dulce fructo
De tu diuino amor, que a mi me falta:
Pues que haré mi Señor, y que camino
Seguiré para hallar de amor la fuente?
Dame tu aquello todo que me mandas,

Y man;

Y manda todo aquello, que tu quieres.
 Yo viendo mis caminos considero
 Muchos estoruos, que llegar me impiden,
 Y tu veras mil otros, que yo no veo:
 Y aquellos, que mi corta vista alcança,
 Aqui los pongo en medio, por pedirte,
 Fauor para vencerlos, y librarme.
 Agora que quieto, y sin dolores
 Ni molestias estoy, que del desseo
 Que de tu amor me das el curso impidan:
 Saber de ti infinito, y conocerte
 Claramente, y quererte Sin medida,
 Es el bien por el qual mi alma llora:
 Porque se muy de cierto, que en ti solo
 Puede hartarse mi sed, y hazer no puedo
 Cosa mas excelente, mas deuida,
 Y de la qual sacar pueda mas fructo.
 Mas si opprimido soy de alguna pena
 De spritu o cuerpo, luego veo turbarse
 La paz deste desseo, y remittirse
 Aquel su gran feruor, teniendo parte
 Captiua en su poder la pena graue:
 Desseando juntamente en aquel punto
 Ser libre del tormento, que padezco.
 Y el mismo effecto siento, que en mi causa

LIB. DE LA RESTAURACION

Qualquier otro desseo de otra cosa
Extrinfeca, al qual yo abra la puerta.
Y pues no suffre mi naturaleza
Viuir sin dessear lo de que viue,
Y con que su flaqueza se remedia:
Dame tu mi Señor que los desseos,
Que es forçado tener para mi vida,
Sean reglados todos por tu regla,
No desseando mas de aquellas cosas,
Y en aquel grado que tu determinas.
Y para conseguillo deminuye
La gran fuerça con que tras si me lleuan
El sensible y el sentido de continuo.
Y pues en tanto estimas de tus siervos
La fortaleza y esfuerço, que mostraron
En los graues tormentos que vencieron,
(Lo que sin padecer, ser no pudiera)
En tu bondad y tu querer diuino
Me resigno mi Dios, solo te pido
En mis penalidades y miserias,
Quales fueren, perfecta paciencia,
Y por tu amor en ellas alegrarme,
Fiando que en tu libro las escriues,
Para me las pagar con gran ventaja.
Ni desmayar con todo el mal de pena:

Mas

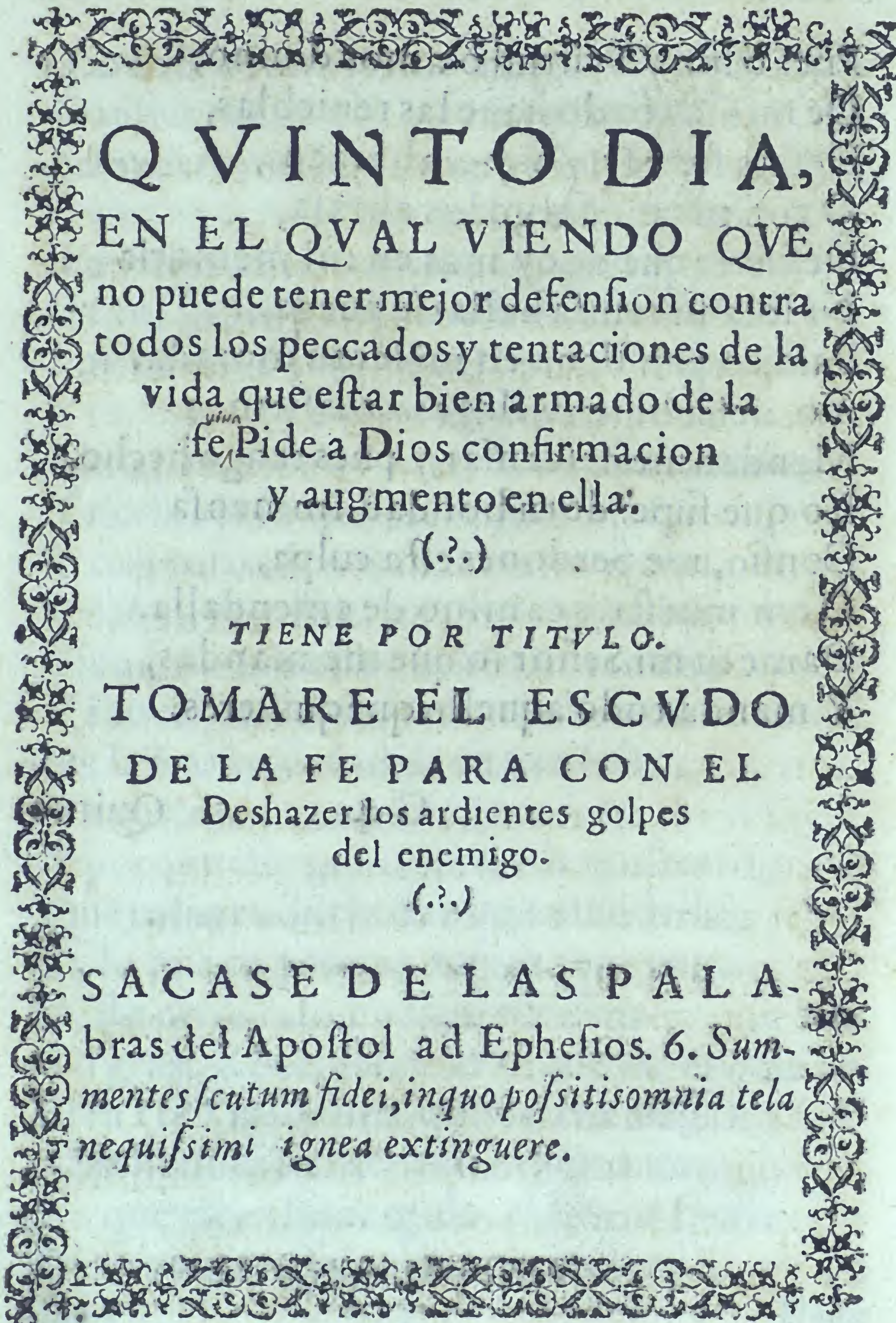
Mas constante aguardar tu claro dia,
 Reputando lo al por sombra vana.
 Otra es y graue guerra la que passo
 Entre sueños mi Dios, mil accidentes
 Contrarios padeciendo en este cuerpo:
 Sintiendo enflaquecido del espritu
 El vigor, y tener la carne el ceptro,
 Con tal fuerça que no soy poderoso,
 Sin tu eficaz fauor para librarme,
 Y quitarle el imperio que ha vsurpado.
 Y pues es fuerça dar sueño y descanso
 A los cansados miembros deste cuerpo:
 No te pido me libres del tributo,
 Que con razon mi condicion me pide,
 Viendo que en todo aquello que ordenaste
 No puede hallarse mal: mas que en todo ello
 Perficion infinita resplandece,
 Solo pido mi Dios que el mismo sueño,
 Tu lo ordenes de modo, que carezca
 De culpa y de contrarias y lusiones,
 Y que quando dormiendo padeciere
 En mi Sentido, imagines algunas,
 Sean puras y Santas: para hablando
 Contigo despertar, dandote gracias,
 Y tu amor pidiendote y tu ayuda.

LIB. DE LA RESTAVRACION

Tambien viuo confuso y perturbado,
Considerando el ciego labyrintho,
En que cayo mi alma, constreñida
De vn excessiuo amor del bien ageno.
Tu viste los caminos y discursos
De mi spritu y ati fueron manifestas
Las sendas de mi intento y de mis fines:
Y tu sabes mi Dios con quanta pena
Viuo, por no entenderme en este enredo,
Y no saber lo que para agradarte,
Y tu gracia alcançar hazer yo deua.
Y sabes mi afflicion y desconuelo,
Viendome en este estado miserable,
Y tan merecedor de eterno llanto,
De la tranquilidad de tu paz falto,
Y con grande recelo de perderte.
Y porque este gran punto de que trato,
Que es fuera de ti estar sin entendello,
Es lo que con razon me da mas pena:
Deste profundo pielago me libra
Tu gran Redemptor mio, que yo no puedo.
Bien creo mi Señor, que no me niegas
Auxilio suficiente: mas la hondura,
En que estoi sumergido, el braço fuerte
De tu ayuda eficaz pide y demanda.

Pues

Pues ò luz, O virtud ò amor diuino,
De mis lazos deshaze las tenieblas,
Desfata sus enredos y embaraços,
O con tu viuo fuego los abraça,
De suerte que de oy mas en mi memoria
Ni sola su cenisa hallarse pueda.
Para en paz llena en mi ser tu morada.
Yo descubri mis llagas à tus fieruos
Mandanme descansar, y pues tengo hecho.
Lo que supe: de tu bondad inmensa
Confio, me perdones esta culpa,
O em muestres camino de emendalla.
Dame tu mi Señor lo que me mandas,
Y manda todo aquello que quisieres.



Q V I N T O D I A,

EN EL QVAL VIENDO QUE
no puede tener mejor defension contra
todos los peccados y tentaciones de la
vida que estar bien armado de la
fe. Pide a Dios confirmacion
y aumento en ella.

(.?.)

TIENE POR TITULO.

TOMARE EL ESCUDO

DE LA FE PARA CON EL

Deshazer los ardientes golpes
del enemigo.

(.?.)

SACASE DE LAS PALA-

bras del Apostol ad Ephesios. 6. Sum-
mentes scutum fidei, in quo possit omnia tela
nequissimi ignea extinguere.

V Gloria y resplandor del Padre
Eterno

T Dixiste con el mismo Padre ha-
blando,

Esta es la vida eterna, conocerte

A ti Dios verdadero, y á Iesu Christo,

Que por dar vida al hombre le embiaste.

Pues así como aquella eterna gloria,

Que se alcanza en el cielo, esta fundada

En el conocimiento claro, y puro

De los altos mysterios destas lumbres:

Así la que en la tierra hallarse puede,

Consiste en ver los mismos con fé viua.

Enseñame pues ò Doctrina Eterna,

Con tanta claridad à conocerte,

Y ver tus sacramentos escondidos,

Quanto vista mortal alcanzar puede.

De ti alumbrado dixo vn seruo tuyo:

Que tan cierta para el era tu vida:

Que mas de su existencia, y vida propria,

Que no de la diuina dudaria.

Y saber desseando el fundamento,

Que tuuo en la sentencia à que me humillo:

Hallo mi Dios ser poco lo que dixo.

Porque si tus criaturas son testigos

LIB. DE LA RESTAURACION

De tu vida immortal, y gloriosa,
Siendo ellas infinitas, y perfectas,
Y siendo yo sola vna, corruptible,
Que en mi miseria viuo por instantes:
Muy claro es q̄ mas cierta es de los muchos,
Y abonados testigos la fé cierta,
Que no la de vn menor: y así à tu vida,
Por ti testificada eternamente
Y por tus criaturas del principio,
Deuo yo mas de creer, que nò a la mia:
Pues por aquel ser todo que yo entiendo,
Creo en ti mi Señor, y por mi vida:
Mas de mi solo à mi doy por testigo.
Pues si es así mi Dios que mas fé deuo
A tu vida, y a tu esencia, que à la mia:
Confortame con el conocimiento
De tu diuina vida, en tanto grado:
Que mas en mi la vea que à mi mismo:
Y siendo la verdad del Euangelio,
Que por tu hijo nos diste, confirmada
Con tan irrefragables testimonios,
Que por ti dada ser muy claro muestra,
Y no poder dexar de ser diuina:
Seguramente à ti dezir podremos
Tus fieles mi Dios si verdadara,

No

No es aquella ley santa y perfecta
 Que en nuestros coraçones tu proprio hijo
 Con su dedo escriuio: manifestando
 Con tu omnipotencia su pureza:
 (Que es imaginacion loca imposible)
 Si fuymos engañados, tu lo hiziste.
 Mas como ella por ti nos fue mandada:
 Y enti mi Dios no puede auer engaño,
 Siendo tu la verdad primera y eterna
 De la qual y a mas puede solo vn punto
 Faltar antes la tierra, antes los cielos,
 Como el diuino ser en que se estriba.
 Muy claro está que ella es la verdadera
 Y nos muestra el camino de la vida.
 Y pues son muy diuersos en tu Iglesia
 Los grados de la fé de tus fieles,
 Como entre si diffieren las estrellas,
 Con tu fauor pondre abreuiados
 Aqui los principales testimonios
 Con que ella resplandece por pedirte,
 Que en alto grado en ella me confirmes.

TESTIMONIO DE LAS PROPHECIAS

Cierto es que nadie sabe lo futuro,
 Sino tan solo tu, y pues reuelaste

LIB. DE LA RESTAURACION

Por tus prophetas, tantos siglos deantes,
El misterio escondido de tu carne:
Declarando, el lugar, el tiempo, el estado,
Tu estirpe, y de tu madre la persona,
Y aquella adoracion tan estupenda.
Tu huyda al lugar donde reynaua
Mas la supersticion y idolatria.
Y la espantosa voz que del desierto
Pregonó tu baxada de los cielos.
Y el anuncio de paz y gozo immenso,
Que con tu ley al mundo dar venias.
Tus infinitas obras milagrosas.
Tu prision y tu grande desamparo.
Los tormentos y el genero de muerte.
Y tu resurreccion mas que admirable.
Tu subida á los cielos gloriosa.
Y fecunda baxada de tu spritu.
Y como por las gentes de la tierra
Tu fé se estenderia, y en toda parte
A ti de todo bien primera causa
Vn puro sacrificio offrecerian:
Y todo sucedio en el mismo modo,
Que tu lo declararas por tus sieruos:
Cierto es que tu fé sola es verdadera.

DE

DE LOS MILAGROS

DA R vida a muertos, dar á ciegos vista:
Salud de todõ mala los enfermos:
Librar los oppremidos del demonio:
Consolidar las aguas, y sobre ellas
Andar como en la tierra firme, y dura:
Boluer la tempestad braua en bonança:
Conuerter las substancias vna en otra:
Quitarles la virtud, y produziirlas,
Sin tiempo ni concurso de otras causas:
Obras son a tu sola omnipotencia,
Ya tu braço diuino reseruadas.
Pues si tu fè, fundada resplandece,
Con inñinitas obras desta suerte
Hechas por tu proprio hijo, y por sus sieruos,
Y para consolar á tus fieles,
De nueuo obras milagros en tu Iglesia:
Muy claro es que tu ley es verdadera:
Y que somos tu templo, tus fieles:
Y que en el en tu spritu nos juntamos,
Y adoramos tu nombre glorioso.

Delas

LIB. DE LA RESTAVRACION

DE LOS MARTYRES.

O MI Dios y quan cierto, y yrrefragable,
De tus martires es el testimonio?
Qual hombre de luyzio y razon sana,
Consideradas bien las circunstancias
De edades, pocas fuerças naturales,
Grandezas de tormentos, y de penas
Sea por la intension, o extension dellas,
Y sus terribles muertes y espantosas,
Y mirando el esfuerço nunca oydo
Que mostraron, dira que humanamente
Victorias tan diuinas alcançaron
Pisando los deleytes de la vida,
Su gloria, y las riquezas lisongeras:
La muerte preferiendoles por Christo?
Y siendo ella la cosa para el hombre
De mas terror y espanto: que creciesen
Tus martyres, matandolos de modo
Que quantos mas murian, mas crecian,
Contra todas las reglas naturales
Y ser su pura sangre vna semilla,
Que derramada martyres brotasse,
Y se multiplicasse en tanto grado
Que sea incomprendible, y inuestigable?

Affir.

DEL HOMBRE, TRATADO .I. 24

Affirmar que passo naturalmente:
No cabeta l mi Dios en pecho humano
Sino de quien la humanidad negasse.
Principalmente viendose infinitos,
Que en el punto, que fueron alumbrados
Con la luz de tu fé, con tanta fuerça
Se les hincaua en medio de sus almas:
Que negando la ley en la qual fueron
Criados, todo el tiempo de sus vidas:
Y negando el amor de hijos y padres;
Alegres à morir se offerecian:
Verdugos, bueltos martyres à vezes.
No cabe en seso de hombre que pudiesse
Tal succeder sin tu fauor, y ayuda.

DE LA CONVERSION DEL MVNDO.

EMPONçõnado estaua el orbe todo,
Beuiendo por aquel maldito caliz
De Babylonia torpe incestuosa:
Y dolatrias, y abominaciones
Cubier to de la tierra la haztenian
Tan solo conocido, y venerado
En Iudea era Señor tu nombre sancto.

A alum-

LIB. DE LA RESTAVRACION

A alumbrar nos veniste luz del mundo:
De syon embiafte doze soles,
Que cercassen la tierra, y con los rayos
De tu ley santa, della ahuyentassen
Las espeffas teniblas del peccado:
Y con tal fuerça hirieron en los pechos
Humanos que dexado el culto antiguo
De sus dioses, a ti Dios verdadero
Sacrificios, y templos consagraron.
Tan solo auer sacado del profundo
De errores en que estaua todo hundido
El mundo ya de tiempos sin memoria,
Ser obra tuya bien manifestaua:
Mas que tanto a delante se passasse,
Que creyessen los hombres con fe viua
Los muy altos, y sobrenaturales
Mysterios de tu fé, y que guardassen
Los arduos preceptos, y concejos,
Que en tu ley se nos mandan, y aconsejan,
Creyendo que era Dios Autor del mundo
Vn hombre que poco antes fuera muerto
De su misma nacion con grande afrenta,
Y tan desamparado de los suyos,
Que fuera de vn discipulo vendido:
Creyendo juntamente que eran falsos.

Los

Los Dioses, en que siempre creído auian.
 Y Dexando deleites, y regalos,
 El amor de las honras, y riquezas
 Amassen la pòbreza, y las deshonras,
 Y dexando los odios, y venganças,
 Los agrauios, affrentas, las injurias,
 Amassen à sus mismos enemigos:
 Mudança, y conuersion tan admirable,
 Tan sobrenatural, y tan diuina
 Tu braço omnipotente obrar la pudo.
 Y si esto fuera sin contradiciones,
 Contra los que en el mundo predicauan,
 Y tal fè recebían, no dexara
 De muy claro mostrar ser obra tuya.
 Mas siendo este mysterio contrastado,
 Y combatido siempre a sangre y fuego,
 Descubre de tal obra la grandeza.
 Lo que la admiracion mas acrecienta,
 Y mas nos manifesta el infinito
 Poder de quien obro tal marauilla:
 Es ver los instrumentos, y los medios,
 Que en ella concurrieron quan improprios
 Fueron para emprenderla, y conseguirla
 Porque si fueran muchos hombres doctos,
 Eloquentes, y ricos, poderosos,

LIB. DE LA RESTAURACION

De mucha autoridad, y grande mando
De la misma nacion que los oya:
Pudiera se pensar, que fuerça humana
Tal conuerfion auia conseguido.
Mas siendo ellos muy pocos, como fueron,
Sin humana fciencia ni diuina
De eloquencia, y de toda astucia faltos,
Pescadores humildes flacos pobres,
Sin autoridad, ni poder humano,
Estrangeros, de nadie conocidos,
Y de nacion odiada de las gentes,
Y humanamente tan folo fabian
Su lengua, de gentiles no entendida.
Pues que con tales medios se acabasse
Aquella conuerfion tan espantofa,
Qual hombre de razon concebir puede,
Que tal obra fin Dios obrar fe pudo?
O quan admirable es en toda tierra
Señor Señor tu nombre gloriofo?
Sin duda mas descubre tu grandeza
Esta obra, que la fabrica del cielo:

DE LA

DE LA REPROBA-
CION DEL PVEBLO

Iudayco.

Y Si la vocacion de los gentiles
Es muy cierto, y enfalible fundamento
De tu verdad y fé: nada lo es menos
La reprobacion del pueblo escogido.
Porque supuesto que tu lo apartaste
Para ti dentre todas las naciones
Para ser su Señor y el ser tu pueblo:
Y lo criaste con tu ley diuina.
Y con santos prephetas consolaste
Con nuevas marauillas confirmando
De tu fe la verdad y sus palabras:
Y que quando forçado de sus culpas,
En manos de enemigos lo entregauas:
Conuertendose à ti, y tu nombre Santo
Llamando lo librauas, y vencia.
Y queriendole hazer vn don tan alto,
Como era dellos mismos tomar carne,
Para tratar con ellos rostro à rostro,
Y de tu gloria immensa enriquecerlos:

LIB. DE LA RESTAVRACION

Y assi se lo diziendo tus profetas,
Declarandoles todas circunstancias
Para ellos conocerte necessarias.
Llegado el bienauenturado tiempo
De hazerle esta merced incomprendible,
Por el modo que auias prometido:
Por tus piadosissimas entrañas
Llamando a los cansados al descanso
Que les das con la luz de tus mysterios:
Ya los sedientos à beuer las aguas
En que beuen la vida perdurable:
Y diziendoles tu que tu mismo eras,
Y que en las escripturas te buscassen,
Porque hablauan de ti, con infinitos
Milagros, que tu solo obrar podias
Mostrando ser el mismo que aguardauan;
No se viendo enti cosa que no diese
Testimonio de ser el deseado:
Permittiendolo assi tu prouidencia,
Con la qual ordenaras por tu muerte
El mundo redimir: los principales,
Que por sus ambiciones, y codicias,
Incapazes de tanta luz estauan,
Ciegos no recibiendo tu visita,
Condenandote à muerte, en ti cumplieron
Todo

Todo lo que escriuieron tus profetas.
 (Restaurandose el mundo por tal modo
 Segun por tu bondad fuera ordenado)
 Por lo qual tu indignado justamente
 Reprouando à tu pueblo lo entregaste
 En manos de enemigos, desfolando
 Su templo, y su ciudad con ruyna eterna.
 Derramandolo todo por el mundo,
 Para en el contestar en toda parte
 Con la figuratiua ley, que traen,
 El cumplimiento della consumando,
 (Seruiendo sin quererlo à tus fieles)
 Y con aquel destierro sempiterno,
 Y graue y immense oppobrio que padecen
 Quanto en guardar tal ley ellos te offenden.
 Porque a no ser asì, como se puede
 De tu bondad creer, que siendo el pueblo
 El mismo, de ti amado y te seruiendo
 Y guardando tu ley, y estando lexos
 De la abominacion de idolatrias,
 Que era lo que mas siempre le vedauas,
 Ya que era el mismo pueblo mas propenso:
 Que viendolo metido en tantos males,
 Y inuocando tu nombre pio, y sancto
 En tan innumerabile curso de años

LIB. DE LA RESTAURACION

Y a más señal de amor tu le mostrasses?
Bien euidente esta por el castigo
Quanto por su dureza lo aborreces.

DE LA PERFICION DE LA DOCTRINA Christiana.

Y Que dire Señor de tu ley sancta?
Atreuome à dezir que el testimonio,
Que de su luz nos das en nuestras almas,
Nos basta para creerla con fé cierta,
No siendo necessarias prophecias,
Milagros, ni excelencias de otras suertes.
En la verdad tu ley es la que tiene
Escondido el mana, espíritu y vida:
Y sus palabras son de vida eterna.
Ni alguna otra doctrina mostrar puede
Ser tuya por ti hecha, de ti dada.
Toda otra religion, si algun bien tiene,
De muchos males es acompañado,
Que la razon alcança facilmente:
Mas en tu ley Señor tan solo se halla
Aquello, a que se humilla nuestro ingenio,
Conociendo ser todo puro, y sancto.

Bendito seas tu Dios y Rey mio
Que a tu sieruo Iacob, y al verdadero
Isracl que es tu Iglesia, tanto amaste.
Y tanto enriqueciste de tus dones.

LO QUE VE SIENTE
LA LEY CRISTIANA DE
Dios, de las almas, y de los
Ispiritus.

Todo lo que de tu naturaleza
Nos enseña tu ley, es lo que asienta
La razon natural, ser mas perfecto.
Porque como tu seas el principio
Del bien, antes del bien su total causa:
Y todo el bien criado de ti mana:
No se puede pensar que tu ser sea,
Sino de perfectiones tantas lleno,
Que lo que la razon alcançar puede,
De aquello que ay en ti sea vna sombra.
Tu ley me enseña, ser tu fin principio,
Ni fin, y que de nada produziste,
Quando tu prouidencia lo dispuso,
Todo lo que se vé, y no vé del mundo.
Que todo de tus manos salio bueno:

LIB. DE LA RESTAVRACION

Y el mal, y la desorden, que en los hombres
Y spiritus malos vemos, todo es fuyo,
Por de ti se apartar en sus principios.
Que hanches de cielo y tierra los espacios,
Y todo estas presente en toda parte.
Que eres justo, y no dexas sin castigo,
La culpa, y sin su premio la buena obra:
Que todo lo que tiene ser, sustentas,
Y conseruas à todas tus criaturas,
Sin perder el cuydado de vna dellas,
Teniendolo del hombre en tanto grado,
Que de sus pensamientos tienes cuenta.
Que el peccado es muy graue offensa tuya:
Y como tal merece eterna pena.
Que la alma es immortal, y por fin tiene,
Tu vista beatifica de lleno.
Y que despues de muerto à todo el hombre
Iuzgas, dandole vida, ò muerte eterna,
Por el merecimiento de sus obras.
Y que el mismo juyzio en el principio
Hiziste con los angeles del cielo,
En libertad auiendolos criado:
Dando tu gloria á aquellos, que tui nombre
Ensalçaron: y fuego y llanto eterno,
A los que mas su gloria dessearon

DE LA ALTEZA DE LOS
PRECEPTOS Y CONCEIOS

de la ley de Christo.

(.?.)

Y Si tu ley es sancta en lo que enseña
De tus incomprendibles attributos,
Tambien lo es en preceptos, y concejos.
De modo, que no se halla en otra alguna
Su virtud incorrupta, y su pureza.
Que cosa mas perfecta, y mas deuida
El hombre puede hazer, que en viuo fuego
De tu diuino amor estar ardiendo,
Solo amando este bien, y por gozalle,
Ser libre desseando de continuo,
Depositando en ti sus esperanças,
Amando por tu amor tus criaturas,
Y cada vna en el grado que ella pide.
Y guardar este amor con gran pureza,
Rectitud, y justicia verdadera:
Amando hasta sus propios enemigos
Por parecerse à ti que nacer hazes
Tu sol y das tu lluvia à malo y bueno:
Y cumplir esta ley con tal constancia,

LIB. DE LA RESTAVRACION

Que escoja antes perder la propria vida,
Que vn minimo precepto quebrar della?
Y como de tu ley todo el intento,
Es hazernos perfectos y diuinos,
Y que en el cielo esten nuestros desseos,
A que mata el cuydado de la vida:
Su concejo es que amemos la pobreza,
Y vna renunciacion de toda cosa
Temporal, por poder mejor buscarte,
Y hallandote, gozarte sin estoruo.
En tu contemplacion, y amor diuino
Sintiendo aquel cõsuelo, y aquella hartura,
Que todo lo del mundo dar no puede.

Q V A N C O N F O R-

M E E S A L A R A Z O N T O D O

Lo que creemos del mysterio de
la encarnacion.

TAmbien me mandas creer a tu palabra,
Y a tus reuelaciones recebidas
Por tu Iglesia sancta, y a que otra cosa
Creer puedo sino à ti Verdad Eterna?
Y quien de tus mysterios alumbrarme

Puede

DEL HOMBRE, TRATADO I. 30

Puede, sino tu spritu, que vé todo?
Ciego soy yo y todo el hombre es ciego
Para tratar de ti sola tu lumbre
Haze resplandecer nuestras tenieblas.
Pues mi boca abrir quiero à tus palabras,
Para recebir ayre de que viua.
O tu que por dar vida al lodo informe,
En su rostro inspiraste spritu viuo:
Y luego tuuo vida, y espritu el lodo.
En este immundo lodo de mi spritu,
Que muerto esta sin ti, con tu palabra
Inspira, y quedara luego con vida.
Enseñame que auiendo tu criado
Al hombre para darle con tu vista
Gloria eterna, su merito mediante.
Por su culpa, estragada la esperança
Del bien, y estando à muerte condenado:
Viendo tu ser flexible en esta vida
Para el bien, y poder tener remedio,
Mouido a compafsion de su miseria
Tu, que eres infinitamente bueno
Quisiste remediarlo, y darle vida
Vniendo mortal carne a la diuina
Naturaleza, y haziendote passible,
Para assi lo alumbrar con tu palabra,

Y mo-

LIB. DE LA RESTAURACION

Y mostrarle el camino de la vida
Con tu exemplo, y de la eterna muerte
Con tu sangre y tu muerte redimirlo.
Y porque por tu Verbo lo criaſte,
Conuino restaurarlo por tu Verbo.
Pues que pudo pensarse mas perfecto,
Y mas digno de aquel ser soberano?
Pues se descubre en esto vna infinita
Bondad a nuestro ingenio incomprendible:
Viendose, que el Señor de cielo, y tierra,
Por reparar al hombre que perdido
Iazia en su miseria derribado
De la gloria, en que fuera por el puesto,
A encarnar y morir en cruz llegasse.
Y por el mismo modo resplandece,
Su justicia infinita, pues teniendo
Las obras de Dios hombre precio immenso:
Por las culpas del hombre, á su justicia
Largamente pagò lo que deuia.
Y su sabiduria, y omnipotencia
Tambien se manifesta, y se descubre,
Pues si el poder iniquo se jaçtaua
De por su causa auerse arruynado
El hombre, y quedar Dios, sin aquel gozo,
(A su ver) que çuuiera, si alcançara

Las riquezas immensas de su gloria:
 Y en su pena immortal auer hallado
 El misero consuelo del consorcio:
 Por este modo Dios satisfaziendo,
 Por la culpa del hombre à su justicia:
 Lo libra del poder, y tirania
 Del demonio, à que estaua condenado;
 A muy mas alto grado lo subiendo
 De gloria, de lo que, perdido auia.

Q V A N, C O N V E N I E N T E

F V E L A M V E R T E D E C H R I S T O

para destruyr el peccado, y plantar
 las virtudes.

(.?..)

Y La marauillosa consonancia,
 Que con la razon tiene este mysterio
 Tambien se manifesta: porque siendo
 De su naturaleza el hombre libre
 Para perfectamente repararse,
 Conuenia que affectos concibiesse,
 Y virtudes diuinas libremente,
 para assi reducirse à aquel estado
 De perficion del qual caydo auia,

LIB. DE LA RESTAVRACION

Y qual perteneçia á criatura
Para glorificar a Dios criada:
Pues para de su amor vn viuo incendio
Causar em nuestras almas, que remedio
Se pudiera pensar mas vehemente,
Que verme yo deti mi Dios amado
Tanto, que por mi amor en cruz muriesses?
Y para que vna cosa tan immunda,
Tan flaca, y miserable, y tan indigna
Del bien, como es el hombre, concebiesse
Esperança de cosas tan subidas,
Como es ser perdonado de peccados,
Y adoptado de Dios por Hijo suyo
Herederero de su inuisible gloria:
Que cosa pudo ser mas conueniente.
Que ver, que el mismo dios participasse
De sus penalidades, y miserias?
Y para hijo de Dios hazer al hombre,
Que hijo del hombre Dios se hizo primero?
Y por subirlo al cielo, de la tierra,
Que à la tierra baxar quiso del cielo?
Porque si mi Señor me dio así mismo,
Que es lo que reseruo, que no me dieffe?
Y para concebir odio entrañable
Del peccado, y de Dios vn temor fuerte,

Que

DEL HOMBRE, TRATADO .I 22

Que cosa pudo ser mas poderosa,
Que ver que tal extremo Dios hiziesse,
Por apagar la culpa, y destruirla
Tomando en su proprio hijo tal vengança?
Y siendo afsi, que lo que haze mas fuerça
Para peccar al hombre, es el recelo
De penas, o el amor de algun deleyte:
Que remedio mas fuerte hallar se pudo
Para engendrar en nuestrs coraçones
Vn desprecio de todo lo del suelo,
Y vn amor de trabajos, y de penas,
Con que en toda virtud se fortalezca:
Que eyr al mismo Dios por su remedio,
Viuir en esta vida en mortal carne
Ageno de deleites, y regalos,
Como Su vida toda nos enseña?
Y ver, que nos combida à que figuamos
Su dolorosa cruz, para su gloria?

DE L

LIB. DE LA RESTA VRACION
DEL ALTISSIMO MYSTE-
RIO DE LA TRINIDAD, Y

quanto conforma con la razon
todo lo que creemos
acerca del.

(.?.)

Y Quanto, ò Señor myo que es conforme
A aquella magestad, y alteza immensa
De tu Diuinidad inuestigable,
Lo que tu ley nos dize del mysterio,
De la alta distincion de tus personas?
Y siendo tu infinito, quan forçoso
Es en ti auer substancia tan abstracta,
Tan leuantada, y tan incomprendible:
Que toda la naturaleza junta
Con toda su virtud no la perciba.
Para que assi confiesse lo criado
Que eres mas admirable que el alcança
Pues tu, que tu ser miras y comprendes
Trino, y vno me mandas que te adore,
Trino en personas, y en la essencia vno,
Confessando ser Dios cada persona,
Y todas tres vn Dios, alro mysterio,
Al qual se rinde todo entendimiento.

DEL HOMBRE, TRATADO I. 33

Ser Dios incomprendible, ser eterno,
Ser infinito, ser omnipotente,
Ser de sabiduria y gloria lleno:
La razon natural me lo declara.
Mas ser en vna effencia tres personas,
Subsistente por si cada qual dellas.
Aqui tu solo das ojos, y lumbrere
Para ver lo que no se vé ni entiende.
Y este es el muy profundo, y alto mysterio,
Que por exercitarme creer me mandas.
Yo lo créo Señor pues tu lo dizes
Que en tu palabra solo, no ay mudança.
Bendito seas Padre de las lumbreres
Que dexar no quiziste cosa alguna
De tus mysterios altos y profundos,
Que por engrandecernos no la diesses.
O quanto en esto miro el amor grande,
Con q̄ me amas mi Dios, pues me restauras
Con tanto mas subirme de aquel grado,
En el qual me pusiste en mi principio?
O Israel de Dios, Christiano pueblo
De quanta gloria estas por Dios ordenado?
Que puedes dessear, que no lo hizisse?
Y que no hizò por ti de quanto pudo?
Ensalça à tu Señor Iglesia Sancta

LIB. DE LA RESTAVRACION

Vnida de sus fieruos con su spritu:
Pues tales marauillas no las hizo
A toda orra nacion de vn fin al otro.
Dame tu mi Señor, que de las flores,
Que deste alto mysterio nos planstate,
En el huerto cerrado de tus libros:
Yo te sepa texer vna grinalda
Para tu gloria y vida de mi spritu.
Antes de toda cosa se me offrece
La formacion del hombre, que ordenando,
Con mas ponderacion, que las mas cosas,
Como remate, y fin de todas ellas,
Me dizes, que a tu ymagen lo formaste.
Y puesto que por ser muy imperfecta,
Como spritu que es forma de vn gusano:
Siendo Dios vna effencia incomprendible,
Delante quien es nada el vniuerso,
No puede Imagen suya ser llamada:
Y solo porque quiere asemejarle
Dixiste que a tu ymagen lo formauas:
Mas porque de tu spritu no tenemos
Otra ymagen mas clara aca en la tierra,
En ella me conuiene hallar el punto,
De te representar mas, que en al todo:
Es forma spiritual inteligible:

Capaz del summo bien con vida eterna,
Y en su mas alta parte tres potencias,
Lo suben a viuir vida diuina,
Fecunda la memoria el verbo engendra
Y de ambos el querer es producido:
Nunca esta la memoria, sin el verbo,
Ni el mismo verbo esta sin la memoria:
Y nunca sin querer memoria y verbo,
Ni el querer sin el verbo y la memoria.
Vno es su ser y su naturaleza.
Ygual su duracion, ygual su vida
Comunes son las obras de si fuera:
Mas los actos de dentro muy diuersos.
Y siendo en si distinctas tres potencias
Cada vna y todas tres son vn spiritu.
Pues en aquella essencia soberana,
A cuya gran pureza comparados
Los mas puros espíritus son cuerpos,
Con la muy clara vista de su mente
Mirandose aquel ser que es el principio,
De la diuina vida, sin principio,
De su conocimiento forma vn acto,
Y vna ymagen produze, y semejança,
Diffundiendose en ella esencialmente,
Por la qual ab eterno se comprende.

LIB. DE LA RESTAURACION

Y como en este espejo limpio Y puro
Conoce que es Señor de toda gloria:
Y ve sus perficiones y atributos
Y su naturaleza incomprendible
Destas dos subsistencias personales,
Que en la mente diuina resplandecen
Y por el entender tienen su vida
Vn amor infinito, puro, ardiente,
Con el qual con immenso gozo se aman
Y al qual toda su essencia, comunican
Por obra del querer sale y procede
Atandose aqnel ser diuino y el Verbo
Con este ñudo fuerte indissoluble.
Y siendo tres personas muy distintas
Cada qual por si misma subsistente,
Cada vna y todas tres son vn Dios solo.
Pues desta produccion diuina eterna,
Intelectual y abstracta del sentido,
(De que se denomina la criada)
Padre y Hijo te llamas propriamente.
Y del amor que dellos es spirado,
Spiritu sancto y puro de Dios viuo.
Natural nos mostrando ser el parto,
Y consubstancial contigo mismo,
Su padre te llamaste y a el tu hijo.

Mas

Mas aquel tu priuado, que en tu seno
Durmiendo penetro lo mas secreto
De tu Diuinidad, y mas profundo
De lo material subir queriendo
Nuestro baxo entender à tu pureza
Generacion del Verbo nos la llama.
Y el escogido vaso de tu nombre,
Que en el tercero cielo arrebatado
Llego a oyr mysterios nunca oydos,
Mostrando ser en todo semejante
El hijo, al padre y ser a el coeterno:
Su resplandor lo llama y su figura.
Y si la natural razon enseña,
Que el bien es diffusiuo de si mismo
Ni sin comunicarse bien ser puede,
Y en todo el bien criado resplandece,
La esencial virtud del increado:
Bien se sigue que aquel bien infinito,
Se diffunde ab eterno esencialmente
Y toda su substancia communica.
Y ser tan diferente del eterno
La produccion, de la del bien criado:
Que esta es en sy respecto vn puncto solo:
Siendo la otra infinita, y incomprendible.
Y si Dios fuera sola vna persona,

LIB. DE LA RESTAVRACION

Hallarse el summo bien sin diffundirse:
Contra su essencial naturaleza,
Pues esta producion tan necessaria,
En la Mente diuina y en el Verbo
Es el alto mysterio ~~que~~ siempre occulto
Que tu ley nos enseña y creer nos manda.
Faltame mi señor, ver como puede
Tres personas auer en vna essencia,
Contra la orden comun de lo criado
Mas assi como en tu temporal parto,
Que de Virgen naciste, semos ciertos:
Mas penetrar el modo no podemos.
Assi lo que sabemos del eterno,
Es auer distincion de las personas:
Mas el como, no cabe en pecho humano.
Y si en el temporal, muy conueniente
Hallamos, que vna Virgen te pariesse,
Como sin lo entender lo confessamos:
Tambien nos lo parece en el eterno,
Que aya en ti trinidad y vna essencia,
Puesto que el como sea lo ignoremos.
Alúbra y enciende mi alma ò lúbre, ò fuego?

DE

DE LOS ADMIRABLES

EFFECTOS, QUE

Obta la ley chrtistiana en las almas de los que la guardan.

Y Si la perficion de tu doctrina,
Mi Dios, es infalible testimonio
De ser la verdadera: los effectos
Diuinos y admirables, que en las almas,
Que con ella se limpian, causa, y obra;
De su cierta verdad son argumento.
Quien ay de razon sana, que no diga,
Que los que tu ley guardan, son perfectos,
Tus hijos, de ti amados, y queridos,
Semejantes à ti? y qual es dellos,
Que no se halle de paz, y hartura lleno.
De modo, que estan ciertos, y seguros,
Que estan en la verdad y edificados
Sobre la firme piedra de tu Iglesia.
Y miran las tenieblas de los ciegos,
Que se apartan de ti lumbre de vida:
Dandole testimonio tu spritu,
Dentro en su coraçon, de ser tus hijos,

LIB. DE LA RESTAVRACION

Y de tu gloria, y bienes herederos.
O mi Dios y quan grande es la abundancia
De dulçuras que partes con tus sieruos?
No pueden los regalos, y deleytes
Del siglo compararse con los tales.
Y asì como miramos toda cosa
Atraer asì misma a toda la otra,
Y hazerla semejante quanto puede,
Como muy claro vemos en el fuego:
Asì estamos mirando en tu doctrina,
Que los que la reciben, y la guardan,
Al cielo los leuanta de la tierra,
Del baxo, feo, y torpe amor del mundo
A tu diuino amor, hermoso, y puro,
De todo lo visible a lo inuisible,
Boluiendolos del todo hombres del cielo,
Ni les dexãdo de hõbres mas que el cuerpo.
Pues bien claro se vé, que ella es ley sancta
Celestial, diuina, y tiene origen
En ti, que eres de todo el bien la fuente.

DE

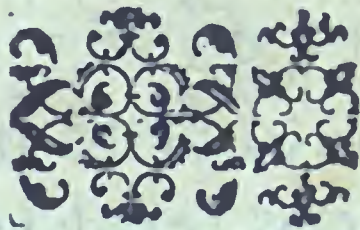
DE LA CONCORDIA Y VNION DE LA IGLESIA Catholica.

NI la concordia grande que en tu Iglesia,
 En toda tu doctrina resplandece,
 Siendo tantos los puntos, ser pudiera
 Sin muy grande asistencia de tu spritu.
 Porque si siendo cosas naturales,
 Y quasi manifestas, y tratadas
 De pocos, no se puede hallar concordia:
 Como guardar se pudo en tan profunda,
 Oscura, y sobrenatural doctrina,
 En tanta multitud de gentes y años?
 Y ver que se conserua en tu Iglesia,
 Tendida por el orbe de la tierra,
 Tan pura como tu nos la enseñaste:
 Siendo tantos sus puntos y mysterios:
 Que lo causa fino tu asistencia,
 Cumpliendo nos en esto la promessa,
 Que contra ella el infierno no valdria?
 Esparcidos los pocos sembradores
 De la semilla eterna por el mundo
 En todas sus regiones la sembraron,
 Sin hazer diferencia en todas ellas,

LIB. DE LA RESTAVRACION

Ni discrepar vn punto vno de otro.
Pues como pudo ser sin que vn spritu
En toda parte a todos alumbrasse?
Considera, ò alma mia la abuudancia
Del spritu diuino que en tu madre
La Iglesia vniuersal afsiste, y mora:
Y mira en su discurso quantas sectas
De hereges leuantadas a porfia
Quisieron corromper su verdad pura.
Dime que se hizo dellas? como el humo
Se deshizieron todas: solo queda
La verdad de la fé fixa, y segura.
O mi Dios, aqui tienes a tu fieruo:
Yo soy tu esclauo, y hijo de tu esclaua
Pues rompiste mis lazos, tus loores
Engrandezca mi alma eternamente.

SEX-



SEXTO DIA

EN EL QVAL CONSIDERA

La estrecha cuenta que a de dar a Dios
de su vida por la qual a de ser juzgado
para eterna bienauenturança,

o para tormentos

eternos.

(.?.)

TIENE POR TITULO.

QUE TENGO DE HAZER

quando fuere presentado delante del
tribunal de Dios para ser juzgado; ó

que le tengo de responder quan-
do fuere perguntado.

Iob. 31.

LIB. DE LA RESTA VRACION

Ntremos o alma mia vn rato en
cuenta:

E Pues presto aueis de dar cuenta
muy larga:

Y tratemos por ora deste punto,

En que esta nuestra vida, o muerte etterna.

Llegad al tribunal de horror, y espanto,

Adonde es presidente la justicia

Diuina, que no dexa mal sin pena.

Començad a dezir lo que aueys hecho

En el espacio largo que viuistes.

Vereys que vuestras culpas y maldades

No tienen fin, no solo por ser tantas,

Sino por la graueza de cada vna.

Pues si es cierto, que aun malo pensamiento

Fuego eterno responde; que aguardamos

De tanta multitud de obras mortales:

Con quanta verdad luego dezir puedo:

Mi casa es el infierno, y en sus tenieblas

Me esta cama de muerte aparejada:

O mal merecedor de eterno llanto,

Al qual no basta humano sentimiento?

O desventura inmensa incomprendible?

Que consuelo tendre en mal tan graue?

A quien acudiré que me defenda?

DEL HOMBRE, TRATADO I. 39

Si dada esta por Dios ya la sentencia
De mi condenacion, al fuego eterno,
Y no se que la tenga reuocada,
Como entra en mi cuydado de la vida?
Como doy fé de cosas transitorias?
Si el preso que a la muerte es condenado
Palido, y de sudor fryo cubierto
Preuiene el passo fiero, y temeroso,
Y con el dolor fuerte, que traspassa
La triste alma, no puede la memoria
Apartar daquel golpe tan amargo:
Yo que aguardo la muerte verdadera,
De la qual esta es sombra, como viuo?
Como entra en mi plazer de cosas vanas?
Si así como esto es, yo lo sentiera:
Es cierto que tal fuera el sentimiento:
Que con el mismo rostro me parara
A los bienes, y males de la vida.
Mas sin duda yo estoy de mi muy lexos,
Ni trato de conmigo entrar en cuenta,
Y todas las que trato son agenas,
Siendo sola esta mia, y tan pesada:
Y el andar derramado por defuera
Me causa no sentir el mal de dentro,
Ni ver lo q̄ estoy viendo en luz muy clara.
Pues

LIB. DE LA RESTAVRACION

Pues que hare, ò alma mia, y que concejo
Seguir deuo en tal aprieto? cada hora
Aguardamos la muerte, y estays mirando,
Que no podeys huyr de entrar en cuenta
Tan estrecha, de toda vuestra vida.
Pensar en los momentos que nos huyen,
Sin tratar de lo eterno que aguardamos,
Que locura mayor pensarse puede.
Ver lo immortal por la funesta puerta
De la desconfiança, mi flaqueza
No sufre vn tan pesado pensamiento.
Pues que es lo que hazer deuo que aproueche?
Si sin pensar es cietta mi ruyna,
Y es forçoso pensar para euadirla:
Si la fuerça de tristes pensamientos
Me pone en riesgo de desconfiança:
O sea la memoria de mis culpas
Por su graueza, o multitud immensa:
O sea, de las penas immortales,
Que cada vna, padece en el infierno:
O sea contemplanado los juyzios
Espantosos de Dios con gente humana:
O mi instabilidad, y mi inconstancia
En amar solo el bien, que es solo amable.
Y si alegres memorias, en mi causan

Tan

DEL HOMBRE, TRATADO I. 40

Tan ciega confiança por la culpa,
Que viue, y reyna en mi, que el feruor puro
En tibieza y descuydo me lo bueluen.
O sean del valor que tiene immenso,
La sangre, que por mi fue derramada:
O sean de la gloria incomprendible,
Que en el cielo responde a vn buen desseo:
O sean contemplando el infinito
Amor, con que busco Dios a los hombres:
O la facilidad, con que me buelo
A mi Dios, cada vez que lo procuro:
Que haremos, alma mia, que me sirua
Para poder pensar que voy derecho?
Entre estas ansias puesto yo cuytado
Sin saber resolverme en lo que figua,
Ni donde hallar remedio a mi congoxa,
Llorando amargamente mi desdicha
Segun tan duro mal lo merecia:
Dixe a mi Dios, ò tu que del abyssmo
De la Diuinidad estas mirando
La pena, y la affliccion de los mortales:
Por el eterno fuego que en tu pecho
Arde de nuestro bien, por la clemencia,
Que en tus entrañas viue, desseando,
Que carezcan de mal todas tus obras:

Socor.

LIB. DE LA RESTAVRACION

Socorreme Señor, dame tu ayuda:
Muestra tu claridad, para que vea,
Y siga los caminos de la vida,
Y no me trague el lago de la muerte.
Sino te accresce nada de mis bienes,
Tan poco no te accresce de mis males:
Yo me veo tan cerca del infierno;
Que vna flaca pared del me diuide.
Tu que puedes librarme de sus penas,
No tardes mi Señor en locorrerme:
Y despues de cansarme en mis clamores,
(Mas no afloxando el mal de do nacion)
En la mas alta parte de mi alma,
Senti hablarme el Verbo que procura,
Por restaurar al hombre del principio,
Deziendome con voz ardiente, y viua.
Hijo del hombre, tente a la braueza
De las aguas y furia de los vientos:
Que esfuerça contrastar a los viiientes.
No temas, no desmayes, ni enflaqueças,
Con los tristes naufragios que padece,
Delante de tu vista el ciego mundo.
Yo soy que hablo contigo: y en tu ayuda
Estoy, y con mi braço te sustento.
Ten confiança en mi, y no receles:

Yo

Yo que lo digo soy el que al infierno
Sujeté, y al poder de las tenieblas.
Confía en mi con fé firme, y segura,
Que con ella saldras vitorioso.
Camina entre temor, y confiança,
Que es la mas cierta via, que hallar puedes.
Temiendote de ti, y confiando
En mi eterna bondad, y amor inmenso,
Y para guarecer de tus heridas,
Y dar satisfacion a lo que deues:
En el rico thesoro de tu madre
Depositadas dexo mis riquezas.
O mi Dios, mi refugio, y mi consuelo
En ti solo confio, ni desseo
Otro bien sino ati. si halle tu gracia,
La luz me muestra tu de tus caminos:
Encamina mis passos, que yo soy ciego,
Y no puedo sin ti yr adelante:
Yo me resigno en ti, tu querer solo.
Se guarde, y de mi vida haz lo que quieres.
Es posible mi Dios, que no me oluidas,
Ni desechas de ti? mas que me quieres?
Y que así miserable, así me llamas?
Restaurador dulcissimo del hombre,
Que por su amor estas ardiendo en celos

LIB. DE LA RESTAVRACION

Sin disculpa admittirle de no amarte,
De toda perficion, bondad, justicia
Y de sabiduria sin fin lleno:
Alumbra mis tenieblas, que me veo,
Si me tarda tu luz, perdido en ellas.
El brauo mar, y el tiempo aduerso, y crudo
Me tiene en tal estado que las fuerças
Para poder librarme, ya me faltan.
Cercado yo de tanta desventura,
No me falte el consuelo de tu gracia,
Y contra mi ayrado no te muestres,
O toda mi esperança en mal tan graue
Eternamente seas tu bendito
Clementissimo Padre, que mouido
A compafsion de mi grande miseria
Por tus misericordias infinitas
Vn don me diste tal, que largamente
Con el quedes pagado de mis deudas:
Y mas alto me suba de la gloria,
Que vuiera de alcançar, sino cayera,
Si mi torpe dureza no lo impide.
Este es, aquella sangre inestimable,
Que de las cinco fuentes de la vida
Quisiste que saliesse por rescate
De todos los que quieren redimirse.

Pues

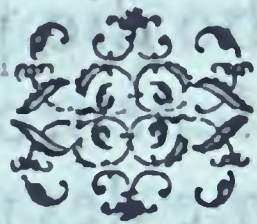
DEL HOMBRE, TRATADO I. 41

Pues esta misma sangre tanto tuya
Por razón de tu Verbo, que en sí tiene
Depositada toda tu grandeza,
(No quedando defuera cosa alguna)
En pago de mis culpas te la ofrezco
Con grande confianza de su estima.
Por la qual te suplico Eterno Padre,
Y por aquellas lagrimas diuinas,
Que con la misma sangre se mezclaron:
Y por aquel clamor de tanta pena,
Que el mismo Verbo dio por mi muriendo:
Que tomada en descuento de mis deudas
Esta paga mayor, me des por libre
Dandome fin, y quito dellas todas.
Y pues soy pobre y falto, y tu Dios mio
Poder, y querer tienes, dame en cuenta
De lo que he mas pagado, que deuia:
Vn amor tan ardiente, y tan perfecto,
Y vn desseo tan grande de seruirte,
Que en todo lo demas la muerte vea
Para que en este amor diuino ardiendo
A gozar llege el fruto de la sangre
De que no goza quien sin amor llega:
quedando alli en aquella viua fragua
Mis culpas infinitas consumidas:

LIB. DE LA RESTAVRACION

Que el fuego del amor las gasta todas:
Y no queriendo mas, que vertu nombre
De todos los viiuentes enfalçado:
Con ygal coraçon todo mirando,
De todo lo que sienta, me contente
Mi rescate aguardando por momentos.

SE-



SEPTIMO DIA,

Y SABADO DE DIOS, EN

el qual considerando la felicidad, y gloria, que Dios communica en el cielo a sus escogidos, le pide se sirua de poner fin al destierro, en que se vé puesto.

(.?.)

TIENE POR TITULO.

ANGVSTIANDOSE EN

mi, mi alma acordeme de Dios,
y recebi consuelo.

Psal. 76.

(.?.)

F 3

LIB. DE LA RESTAVRACION



N el mar proceloso desta
vida,
Adonde nos hallamos, ò alma
mia,
De poder descansar descon-
fiados:

Por respirar de carga tan pesada
Leuantemos vn rato el pensamiento
Al cielo, adonde nos guia la fé cierta.
Y pues ya visto auemos claramente,
Que todo lo demas son sombras tristes,
Sino esta esperança, que tenemos:
Y veys quan sin razon se llama vida
Este curso, que hazeis, y que pudiera
Con mas razon llamarse muerte larga:
Y que para poder tomar aliuio
Os conuiene subir con el desseo
A las altas moradas de la gloria:
Saliendo del mar brauo, que os contrasta
Del qual señora es muerte, y su quadrilla
Pena, y temor, crueles aduersarios.
En este espacio breue, que el mal fuerte,
Que nos cerca, y combate, lo permite,
A ruegos de mi suerte aduersa, y triste
Hablemos de las grandes marauillas

Que

Que la sagrada carta nos enseña,
Que guardadas tenemos en el cielo.
Quien mediera,ò cuydad esclàrecida
Volar a ti con buelo de pàloma;
Para claro mirarlo que en ti encierras
Y contemplar aquella gloria eterna,
Que entenderse no puede en esta vida,
Mas solo ser inmensa, y incomprendible.
De vn blanco cristal son tus altos muros
O inclita Syon diuinamente
Labrados de labor marauillosa.
En proporcion ygual de vn fixo quadro
Fundada esta; su eternidad mostrando,
Y libre estar del tiempo, y sus mudanças.
Muy riquas doze piedras, por cimientos
Tiene que son aquellas doze lumbres
Que desta mortal sombra la sacaron.
Doze puertas de jaspe estan partidas
Por los sus quatro lados, en cada vno
Tres, por el nombre trino, ser su entrada.
Y en cada puerta escrito resplandece
Vn nombre de los tribos, puramente
Del summo Patriarcha producidos.
Las llanuras, y plaças, que estan dentro,
De oro muy fino son, sin mezcla alguna,

LIB. DE LA RESTAVRACION

Semejante al cristal, o vidrio puro.
Las puertas todo el tiempo no se cierran,
Porque la luz diuina las tenicblas,
Y la noche alexò de aquellas partes.
Y vna paz tan immensa alli se goza,
Que yamas se sentio, de mal recelo.
El Sol material, la luna, y estrellas,
Como de luz grossera, fea, y obscura,
En sus baxas espheras, fuera quedan.
Resplandece de lleno el sol Diuino,
La luna de la carne vnida al Verbo,
Y las claras estrellas de los justos
Con tales resplandores, y con tanta
Gloria, que por mirarla, dar mil vidas
Precio muy poco fuera antes ventura.
Templo particular, no se vé en ella,
Que el tēplo, en q̄ de Dios se adora el nōbre
De todo ser principio, sin principio,
Es la misma Deidad incomprendible,
Y el sacro sancto cuerpo, en quien reposa.
Esta es ò alma mia la morada
Gloriosa de Dios, con gente humana,
Que como vos cubrio carne pasible.
Mirad la charidad tan excelente
De Dios, que de lo mas baxo del mundo

DEL HOMBRE, TRATADO I. 45

Os sube (si quereys a lo mas alto:
Y passa deste amor al cabo tanto,
Que haze vnion de cosas tan distantes,
Como son mi miseria, y su grandeza.
Este es cierto el lugar donde seguros
Gazan los escogidos, de la gloria,
Que les aparejó Dios a eterno
Aqui se les descubre, y claro muestra
La diuina hermosura, de que vn rayo
Tan solo en lo criado resplandece:
Y se les manifesta el admirable,
Y soberano nombre, que vestido
De carne conocerse y a mas pudo.
Y aquel ser que se vé estar leuantado.
De todo lo criado inmensamente:
Y aquel Dios, que escondido siempre a stuuó,
Y que nunca por si fue conocido:
Aqui sin medio, y velo que lo impida,
Claramente se muestra, y con su vista
(Que basta para bienauenturado
Boluer al miserable, que la mira)
Los abraza, los vne, y en si transforma
Por gracia los boluiendo puros Dioses.
Aqui les dize con palabras tiernas:
Todo aquel bien, y gloria, que vuestra alma

LIB. DE LA RESTAVRACION

Con su capacidad dessear puede,
(Aun que sea infinito su desseo)
Aqui os entrego qual el padre al hijo,
Al qual haze heredero de su reyno:
Venid a recebir hijos el szeptro,
Que os tengo aparejado del principio.
Si desseays ser libres de la muerte,
Y de toda afflicion de cuerpo, y spritu:
Si a los sentidos dar tan dulce pasto,
Quanto en su circular ambito quepa,
Y si su centro dar a vuestras almas,
Para en el descansar eternamente:
Venid a posseer todo el bien junto,
Que largamente os doy todo en mi vista.
Vos soys mis hijos, yo soy vuestro Padre:
Qual la piadosa madre al vnico hijo,
Os amo, y quiero, y en vos de mi me alegro.
Passado es del trabajo, el duro inuierno,
Y llegada la dulce primavera
De todo vuestro bien, tomad el premio
Y corona en la guerra merecida.
Y con el fino lienço de su gloria
Limpiandoles los ojos, de fe pura
Anillo, y de su amor muy rica ropa
Les da por los despojos corruptibles.

Y dan.

DEL HOMBRE, TRATADO I. 45

Y dandoles asientos gloriosos
En su mesa, el manà, que con espanto
Se come, les ministra el Verbo eterno,
El pan, que da la vida verdadera,
Y el vino, que haze puro a quien lo beue,
Y del amor diuino lo embriaga,
Hinchendolo de luz, y resplandores.
Por medio corre vn rio de agua viua
Como puro cristal, resplandeciente,
Que en el trono de Dios, y su agno nace,
Plantado de la vna, y de la otra parte
Del arbol de la vida que repara
Los daños, que causò la de la muerte,
Produziendo su fruto todo el año
Sin a los moradores hazer falta:
Y sus hojas salud dan a sus gentes.
El agua deste ryo, es de deleytes,
De gozos, y dulçuras infinitas,
Y da gloria immortal al que la beue:
Y de si de tal modo lo trasporta,
Y en tan immensa altura lo leuanta,
Que attonitos se paran los sentidos
Sin poder sustentar el peso della.
Ni los ojos mirar, ni los oydos
Oyr, ni el coraçon gozar creer pueden

Los

LIB. DE LA RESTAVRACION

Los bienes, de que gozan sin creerlo:
Que si (como lo vemos en la tierra)
De la eterna hermosura vn rayo obscuro
A nuestra flaua vista presentado
Con tal fuerça arrebatada alma y sentidos:
Essa misma hermosura incomprendible,
Fuente viua de todas hermosuras,
(Mas antes mar adonde todas mueren)
Mostrada al claro, a nuestra vista pura
Que efectos obrara en alma, y sentidos?
Y si lo que el Señor desta gran casa,
Criò para seruir a reprobados,
Mientras el tiempo dura de prouarse,
Lo formò tan perfecto, y tan diuino,
Que sin admiracion verse no puede,
Y sin gran violencia del espritu:
Qual sera lo que tiene aparejado,
Para galardonar sus escogidos?
Y si el enues es tal del pauimento,
Qual se puede pensar su recta haz sea?
Y si lo que los pies dichosos pisan
Es tal, que imaginarlo no podemos:
Quanto mas admirable, y mas diuina.
La fabrica sera en el leuantada?
Qual sera la cubierta? qual el cielo,

Que

DEL HOMBRE, TRATADO I. 46

Que mas à de seruir para los ojos?
O santa Ierusalem, ciudad gloriosa
Del cielo, en sus alturas fabricada,
(Donde temor de mal llegar no puede)
Verdadera vision de paz, y hartura.
Si tu felicidad, y mi miseria
Comparando, podre dexar el llanto?
Dichosos los que a las eternas bodas
Del principe del cielo son llamados,
Y con el participan de tu gloria.
Cuytado del que en tierra se vé puesto
Reprouada, y maldita, a viuas penas
Sujeto mientras viue, y con peligro
De caer en eternas con la muerte.
Mas ya que nuestra suerte, ò alma mia,
Tan corta fue, justo es, que la suframos
Confiando en la sangre del Cordero,
Dandole immensas gracias por la immensa
Charidad, que nos muestra en restauranos,
su bienauenturada hora aguardando,
Con ardientes suspiros, y clamores.
Y pues que a tanta gloria no se llegua
Sino con mererarla en esta vida,
Dichosos los que eu ella la merecen,
Y muerto su querer, y su appetito

LIB. DE LA RESTAVRACION

(Fuente de todo mal) escrita muestran
La ley diuina en medio de sus almas.
Dichosos los que tienen leuantados
Los ojos del spritu a lo inuisible,
Y a lo sensible estan de todo muertos.
Dichosos los que estan ardiendo en fuego,
Qual serafin, diziendo a boca llena
Por veros mi Iesus estoy muriendo.
Por vn tan grande bien la muerte juzgo
Por cabo de destierro, y fin de males,
Fin de muerte, y principio de la vida.
Esto dize la mas querida esposa,
Y esta es la dulce voz que en sus orejas,
El amado Señor, pide que suene.
Pues vos tambien buscandolo alma mia
De su diuino amor toda abraçada
No cesseys de llamarlo, y de dczirle:
Ven presto mi Iesus, ven Amor dulce
A dar fin al destierro de tu sieruo?

CAN.

CANTICO

EXHORTATO-

RIO SEMEIANTE AL DE

Moyfes va resumida eu el la
obra de la semana
spiritual.

(.?.)

TIENE POR TITULO.

Y VIENDO YO, Y CONSI-

derando la incomprendible cegedad
y dureza, en que viue el hombre, lo


exorte al temor de Dios, y a-

margamente ho-

rando dixé.

(.?.)

LIB. DE LA RESTAURACION

 Yd loq̄ hablo cielos, y tu tierra:
Oyd mis justas queexas sol, y es-
trellas,
Y ved el mal que enciende mis
entrañas.

Tal sea la doctrina que derramo,
Qual desseada lluvia, y qual rocío
Que a las sedientas yeruas da la vida.
El nombre de vn Dios solo inuocar quiero,
Porque en el la verdad toda se funda,
Y todo estan sin el puesto en tenieblas.
Por las manos, de Dios formado el hombre
Y puesto en vn lugar de grande gloria,
Do bienauenturado ser pudiessse:
Perdido por su culpa vn bien tan grande,
Del Parayso echado fue en la tierra,
Do como el oro en fuego se apurasse
Parad llenos de espanto sol, y estrellas:
Dezidme si se vio tal rebeldia,
Tan loca obstinacion, y tal dureza?
Echado del extremo de la gloria
El hombre, en el extremo de miseria
Para pagar su culpa con su pena,
Y pagada boluer a eterna gloria:
Oluidose del todo de la gloria,

Y rendiòse del todo a la miseria,
 Dandose por esclauo de la pena,
 Ni queriendo otro bien, ni mayor gloria.
 Quin podrà concebir vn mal tan graue?
 Como puede pensarse tal locura?
 Ni cegedad tan ciega ymaginarse?
 Dexar la clara luz por las tenieblas,
 Dexar el Sumo bien por sombra vana,
 Y a Dios fuente de vida por la muerte:
 Trocar por el vil lodo el puro cielo,
 Y por eterna pena, eterna gloria,
 Que loco puede hazer tal desatino?
 Abrid ciegos los ojos ved la tierra
 Que habitays, q̃ no es patria mas de tierro,
 Al qual os condenò la culpa antigua.
 No mirays como en ella toda coſa
 Se ocupa de continuo en perſeguiros,
 Y contra vos se ha buuelto fiero, y crudo?
 Y como siendo vos, para quien fueron
 Todas las criaturas produzidas,
 Dende el principio al fin os hazen guerra?
 Pues si es cierto que Dios todo hizo bueno,
 En summa perficion, en orden summa,
 Y en el principio inchiò de gloria el mūdo,
 Señor vniuersal al hombre haziendo:

LIB. DE LA RESTAURACION

Bien se sigue, que el mal, y la desorden,
Y la rebelion, en que estan puestas
Las mismas criaturas contra el hombre,
Su destierro, y el naufragio, que padece,
De la culpa del hombre fue causado.
Pues si es destierro el mundo, y fue la patria
El Parayso, y agora lo es el cielo
Con el braço diuino conquistado:
Que quiere el hombre ciego con la tierra?
Que quiere con sus nadas mayor siendo
Que el mundo, con la tierra, con los cielos?
Y en tanto mayor grado, que no puede
Compararse con el: ved su grandeza
Del precio inestimable que lo paga.
Abrid ciegos los ojos, y mouido
Mirad a Dios de su bondad immensa
Criar al hombre, y sujetarle el mundo,
De su gloria vn retrato en el mostrando.
Y ved que no parando su amor grande
En esto, leuantarlo pretendiendo
A muy mas ^{mayor} grado de tal modo
Lo criò y formò, que peccar pueda,
Para caydo el hombre, restaurarlo
Con su sangre, y su muerte a aquella altura,
A la qual sin su muerte no llegara,

Y ved

Y ved quanto mostrò Dios su grandeza
 Obrando en vn sujeto tan immundo,
 Como el hombre quedò por el peccado,
 Tan sobrenaturales marauillas.
 Pues no os desconsoley s pueblo escogido,
 Por veros en estado de miserias
 Mientras el curso passa de la vida,
 Pues veys esse auer sido el alto medio,
 Que Dios por leuantar os ha buscado.
 Abrid ciegos los ojos, y mirando
 El destierro en que estays por el peccado,
 Y viendola graueza del peccado,
 Por lo grandeza immensa del castigo:
 Y la bondad de Dios, que de la culpa
 Sacò tan grande bien como humanarse,
 Y llegar a morir por daros vida,
 Debaxo de su mano poderosa,
 Del todo os humillad, y consumios
 La alteza de su trono engrandeciendo,
 Y sus misericordias infinitas:
 Y pues para alcançar vn bien tan grande,
 Que es el principio, y fin del bien eterno,
 El vnico remedio es la fé viua:
 Armaos de sus armas inuencibles
 Para en vos deshazer el reyno injusto,

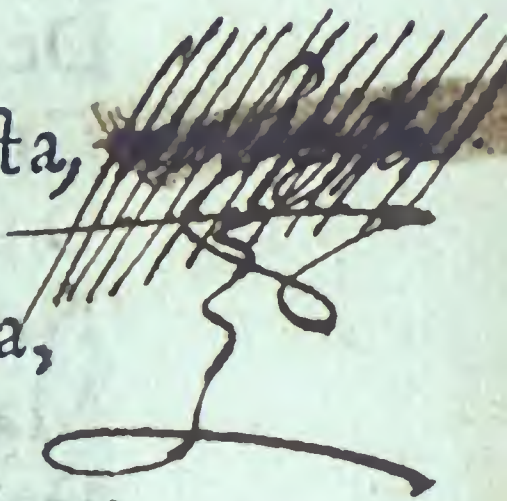
LIB. DE LA RESTAVRACION

Que el peccado, y tenieblas vsurparon,
Y para hazer a Dios entrega pura
Del imperio y potencias de vuestra alma
Abrid ciegos los ojos, y mirando
Como aguardays la muerte de continuo,
Y subse quentamente aquel momento
Del qual la eternidad del todo pende
Grande punto? en que va gloria eterna,
O ser a eterno fuego condenado:
No agays cuentas de bruto que no trata
Mas que de lo que vé, viendo otra cosa
De todo lo que veystan diferente.
Y pues la humana vida esta fundada
En el presente estado en vu defecto,
Ni se viue sin culpas, y miserias:
Por mas graues que sean vuestras culpas
No desmayeis, mirando al grande precio:
Que por ellas pagays al Padre eterno.
El qual tanto es mayor que el de las culpas,
Que sin conparacion mas saluar puede,
De lo que condenar pueden las culpas.
Abrid ciegos los ojos, ved la vida
Que viuis, que no es vida mas, mar brauo
Lleno de tempesta dyde trabajos.
Y ved que no es possible hallar descanso

Mien-

DEL HOMBRE, TRATADO I. 50


Mientras en ella andays, y el mayor punto
Aque podeys subir, es el desseo
Ardiente y viuo amor de la que es vida
La gloria soberana contemplando,
Que Dios a sus amados communica.
Pues para dar aliuio a tantos males,
Y poder esperar tan grandes bienes,
No os descuydeis de alçar la interna vista,
Deste horrido lugar obscuro, y triste
Al claro cielo, adò aquel bien se encierra,
Que solo puede hartar vuestros desseos.
Y buelto fuego el pecho, agua los ojos,
A la ciudad gloriosa decontino
Embiad los suspiros de vuestra alma,
Pidiendo que se acabe su destierro.
Mas ay de mi que esta tan afferrado
El hombre con la tierra que no entiende
Lenguage que habla en cielo y en otra vida:
Y son quasi baldios los clamores,
Y perdido el trabajo que se toma,
Procurando otra cosa persuadille
Por lo qual de dolor enternecidos
Vos cielos, y tu tierra; viendo al hombre
A quien seruis, de Dios desamparado
Y condenado a eterna desventura
Llorad tan graue mal con llanto eterno.



LIBRO DE LA
RESTAVRACION
Y RENOVACION DEL
HOMBRE.

TRATADO II.

PROLOGO

 M I Intento en esta segunda parte fue mostrar como por el pecado de Adan Dios no mudó la orden del vniuerso. Y que el mundo esta al presente en el mismo estado en q̄ Dios lo criò en su principio, haziendo los cielos los mismos movimientos, y teniendo las estrellas y planetas los mismos sitios y lugares, y las mismas virtudes y influencias, y obrádo los mismos effectos en los cuerpos inferiores que quando fueron criados, y que la razon por que Dios criò assi destemplado y trabajoso el mundo fue porque viò que lo criaua para

para hombres que le auian de offender. Y que para el fin que el mismo Dios pretendia (el qual era engrandecer infinitamente su sanctissimo y adinirable nombre, y leuantar a immensa gloria la naturaleza humana, para lo qual el medio mas conueniente que con su sabiduria hallò, fue tomar carne y morir por el hombre) conuenia criar el mundo con las qualidades y destemplanças q̄ tiene y porq̄ las dudas q̄ sobre esta materia se mueuē vā tratadas cō bastãte claridad, escuso hazer aqui otra menciõ dellas.

Y porq̄ comencé este libro por la guerra q̄ padece el hõbre, metida y sustetada en el mudo por el peccado: y Christo nuestro Señor lo restaurò cō gran ventaja alcançandole verdadera paz y tan diuina, que vence y sobre puja nuestros desseos: fue necessario para quedar la obra perfecta acabaren ella como lo hize con vn pequeño tratado en el qual muestro como en esta vida se puede alcançar. Y asì con ella acabo el presente libro para gloria y honra de Dios nuestro Señor que viue y reina por todos los siglos de los siglos amen.

LIB. DE LA RESTAVRACION
SIGVENSE A L-
GVNAS QVESTIONES AR-

duas acerca de la creacion del Vniuer-
fo que se tratan en este se-
gundo tratado.

(.?.)

QVESTION I.

*SI supuesto que las penalidades, y miserias en que
viue el hombre son causadas naturalmente del mo-
uimiento de los cielos, y de las virtudes de las estre-
llas, y planetas: se ha de entender, que en el mundo
no vno mudança por el peccado de Adan?*

QVESTION II.

*Si supuesto, que el mundo esta en el estado, en
que Dios lo crio, se puede dezir que no podia el hom-
bre ser bienauenturado en el, si Adan no peccara?*

QVESTIO III.

*Si supuesto, que no vno mudança en el mundo
por*

por el peccado como se a de salvar la bondad de Dios para se dezir que no castiga sin culpa, y como vuiera de ser el hombre biēauçturado si Adã no peccara?

QV EST IO III.

Si supuesto, que ninguna parte de la tierra tiene perfecto temperamento, y que el Parayso terrenal, era en la tierra como se ade entender que era lugar de deleytes.

QV EST IO V.

Si supuesto que las miserias de la vida fueron causadas por el peccado original, y que Dios no castiga sin peccado, que es lo que se ade entender acerca de los brutos animales q̄ padecē sin auer peccado.

G 5

Dia

LIB. DE LA RESTAVRACION
DIALOGO EN EL
QUAL SON INTERLOCUTO-
res dos hermanos llamados Theophilo,
y Theosophia los quales tratan
entre si las questiones de
la creacion.

Theophilo.



Grande pena me da ò diuina,
y admirable Theosophia no
alcançar, y comprehender a-
quellas cosas, las quales veo
que son como basa, y funda-
mento, en que assientan otras muy essen-
ciales, que entiendo, y alcanço.

Theosop. Auiendo caydo por el peccado origi-
nal la verdad en vn poco muy hondo del
qual cõ gran trabajo y muy poco apoco se
va sacando, y desseando el entendimiento
del hombre naturalmente alcançar las ver-
dades, que no alcança, principalmente a-
quellas que ve que son las demas su satisfa-
cion, y que mas le conuienen para enno-
blecer

blecerse y gozar de mayor paz: es fuerça auer en ti la afflicion que recibes mientras no alcanças lo que desseas.

Theoph. No siento yo, que mayor castigo se puede dar a quien se rige por razon, y entendimiento, que ponerle delante cosas graues, que le hagan fuerça al desseo, y entendimiento para saberlas, y no le ser dado alcançarlas.

Theosoph. Puesto que el sabio dixo q̄ era mejor ver q̄ desseas, que no dessear lo que no entiendas porque tuuo por menor mal no alcançar lo que se dessea, que dessearlo que no se entiende: porque los males que se pasan cō la luz de la razon, no se pueden cōparar a los, que se pasan sin ella: todauia no se puede negar ser grande mal dessear cosas tan necessarias, y essenciales sin alcançarlas. Mas deziédome o charissimo Theophilo los puntos, que desseas entender, te diré lo que sobre ellos entiendo.

Theoph. Considerando yo la incomprehensible perficion de Dios (la qual resplandéce en sus obras) y vyendo como por el peccado reprobando al hombre lo condenó a la
immen

LIB. DE LA RESTAVRACION

immensa miseria y desventura, en que vive, y se consume y viendo como la misma miseria, y corrupcion humana està dependiendo del rectissimo y ordenadissimo movimiento de los cielos: representando seme mucha confusion y alguna repugnancia en las cosas: desseo saber las siguientes.

Primeramente si este mundo fue criado por Dios en el estado, en que le tenemos al presente teniendo las estrellas, y planetas los mismo lugares, y haziendolos mismo movimientos, de los quales vemos depender la generacion, y corrupcion de las cosas inferiores.

A esta es subsequente la segunda si supuesto que el mundo esta en el estado en que lo crio Dios, si pudiera el hombre ser bienauenturado en el si Adan no peccara.

Y a esta se sigue la tercera si supuesto que el hombre no podia ser bienauenturado en este mundo aunque Adan no peccara: como se a de salvar la infinita bondad de Dios, y como se a de mostrar, que en todo fue perfectissima.

Y a esta se sigue la quarta que es de las
qua-

qualidades del parayso terrenal supuesto que era en la tierra, y que en ella no vuo mudança

Y finalmente deſſeo ſaber ſupuesto que todas las miserias vinieron por el peccado que es lo que ſe deue entender acerca de los brutos que padecen ſin auer peccado.

Puus estas ſon, ò hermoſiſſima Theoſophia, las coſas, de que al presente me afflige mas el no entendellas, hallando mucha contradiccion en las opiniones, que acerca dellas tengo oydo, y me haras beneficio muy grande enſeñandome lo, que deuo de entender.

Theoſ. Arduas ſon, y difficiles todas eſſas que ſtiones, que preguntas, y haſta al presente poco declaradas: y dexando de referir opiniones, breuemente dirè lo que ſe deue entender ſobre la primera, y luego ſobre las demas que della dependen.

Por coſa cierta deues tener, que el mundo eſtá en el eſtado, en que Dios lo criò, teniendo las eſtrellas, y planetas los miſmos lugares, en que fueron pueſtas en el principio, y haziendo los miſmos cursos, y moui-

mien-

LIB. DE LA RESTAVRACION

mientos y teniendo las mesmas virtudes y obrando las mismas influéncias y effectos en los cuerpos inferiores que en su creaciõ les ordenò Dios, que hiziesen la prueua de esto es, porque si en el modo, en que estan muestran summa perficion de su Autor sera querer adiuinar dezir, que fueron criadas con diferente naturaleza, sitio, y movimiento: principalmente no teniendo esto por si ninguna authoridad de la Sagrada Escritura, en que poder estribarse.

Theop. Esso que me dizes o Theosophia me parece muy conforme a la razon: porque repugna a toda ella admitir mudança, y variedad en vna tan grande obra de Dios, como es la creacion del Vniuerso, pudiendo salvarse el intento sin estas mudanças. Que dame vna duda de la maldicion, que Dios echó a la tierra quãdo castigò a Adan por el peccado: porque parece que la tierra antes del peccado, y de Dios la maldezir no seria molesta y aduersa al hombre: mas antes le seria propisia y benigna en todo, como criada para su seruicio, y ministerio mientras se conseruaua en la gracia de Dios
ni le

ni le produziria cosas, que le diessen pena, segun lo denotan las palabras de la maldicion, y si es asì, que todo el rigor y aspereza, que la tierra tiene para el hõbre, se cauò por el peccado, y con la maldicion que Dios le echò, figuese que vuo mudança en el mundo por el peccado.

Theof. Auiendo Dios criado la tierra aspera, y laboriosa para el hombre, porque vio, que no se auia de conseruar en su gracia, guardò para el tiempo dela culpa, la declaraciõ de la pena, porq̃ no pareciesse que daua el castigo antes del peccado: de modo que en el tiempo dela maldicion no vuo mudança de nueuo en la tierra.

Theoph. Otra duda se me ofrece la qual hallo ser grauisima para no se admittir estar el mundo en el estado en que Dios lo criò, y esta abre camino a la segūda question, y es que como toda la tierra sea muy cõtraria a vn a los mismos brutos, y plantas, y muy mucho mas al hõbre, q̃ es la mas delicada de todas las creaturas corporeas: no pudiera esse hombre aun que no peccara, alcanzar su bienauenturança y dexar de viuir en
mife-

miseria y trabajo; y esto parece que no se deue admittir, pues repugna a la infinita bondad de Dios dar castigo sin preceder culpa: bien se sigue luego que vuó mudança por el peccado y que Dios crió el mundo templado en el principio, pues lo crió para el hombre su amigo y que estaua en su gracia.

Theo f. Con essa duda, y puntos que sobre ella has tocado se declarará mucho la materia, y se descubrirá la verdad, con que sossegue, y quiete tu entendimiento, as dicho que es destemplada toda la tierra: así lo es, ni se puede poner en duda, vemos que de las cinco Zonas en q se reparte toda su circunferencia, las dos extremas son de destempladas, inhabitables; y la media muy destemplada y que las dos que quedan entre estas, nunca tienen perfecto temperamento, y así vemos que en las mas templadas tierras, que ay como es Lisboa, Valencia, Seuilla, y otras, que tienen quasi el mismo clima, y estan en los mismos paralelos, en ningun tiempo del año ay tan perfecta templança, q no le escandalize de algun modo

do la naturaleza humana, y reciba iniurias y agrauios del tiempo, y cierto es que la tierra fue criada por Dios para habitacion de los hombres, pues si lo mas templado della en ningun tiempo del año dexaria de afrentar, y molestar al hombre, que hiziera todo lo demas, que no tiene temperamento? Por donde affas razon tuuiste diziendo, que si el hombre auia de viuir en la tierra, que era fuerça viuir en trabajo, aun que no peccara: principalmente, viendose que estando la naturaleza humana en su perficion, y entero vigor por la justicia original, como mas perfeta, era mas sensitua, y assi vuiera de sentir el hombre en aquel estado mas las injurias del tiempo de lo que al presente las siente, y por el conseqüente le era forçado armarse contra ellas con quasi todas las preuenciones de que al presente vñ y assi abierta esta puerta a los cuydados de las cosas de la vida se ponia el mundo en muy grande parte de los trabajos en que està puesto al presente, con los quales imposible fuera ser el hombre bienauenturado en el, consistiendo la verdadera felicidad

LIB. DE LA RESTAVRACION

del hombre, en la contemplacion de Dios, y de sus obras, de la qual lo vuieran de apartar los cuydados, y anciedades de la vida, y como segun lo has dicho repugna a la bondad y amor de Dios criar al hombre, y sin peccar ni tener culpa, ponerle en tierra destemplada, y laboriosa: conuiene buscar nueva salida y descubrir diferente camino a la question,

Theop. Si ser Dios esencialmente bueno, y castigar sin culpa, implica contradiccion, y el mundo està en el estado, en que Dios lo criò, y el hombre no pudiera dexar de sufrir penalidades, aunque no peccara: como se pueden concordar cosas tan contrarias?

Theos. Determinando Dios en su eternidad criar al hombre, y ennoblecer tanto, y levantar a tan alto grado la naturaleza humana, que la vniesse a la diuina haziendo que vn hombre verdadero fuesse verdadero Dios, y viendo que esse hombre, del qual el mismo auia de tomar carne le auia de offender, y quebrar su mandamiento: y que para dar satisfacion por su culpa, y restaurarle, el mas conueniente medio era, mo-

rir

rir esse hombre Dios: y viendo, que afsi para le desaficionar de la tierra, como para el hombre pagar sus culpas, conuenia desper-
tarle, y castigarle en esta vida con trabajos y penalidades: con estes tan sabios, tan amorosos, y tan eficazes fundamentos, crió luego en el principio al mundo laborioso, y del modo que conuenia para este fin.

The op. Si Dios crió al mundo laborioso, porq̄ vió que lo criaua para hombres, que le auian de offender: bien se infiere que lo criara con diferentes qualidades, si viera que no auia de auer peccado en el hóbne: y que fuera toda la tierra tan templada, y abundante de todos los bienes, quanto se podia dessear para se viuir vida bienauenturada en ella.

Theos. Verdadera es essa consequencia que hazes, y mostraré por la sagrada escriptura que afsi viera de ser. Ves que criado el hombre en el mundo lo passò Dios al parayso terrenal, adonde lo tuuo mientras no peccò, y guardò innocencia, y taneo que peccò lo echò en la tierra, donde lo formò, y de donde lo auia sacado bien se infiere

LIB. DE LA RESTAVRACION

re luego que fino peccara el hombre, no vuiera de viuir en esta tierra, fino en el parayso terrenal (al qual la Escritura llama parayso de contentamientos) para assi ser bienauenturado en el. Tambien te mostraré por la misma historia que no vuo mudança en el mundo por el peccado. Mira como criado el hombre en el mūdo lo pasó Dios al parayso y en el lo tuuo mientras no peccò, y tanto que cometìò el peccado lo echò luego del en el lugar de donde lo sacara. Pues si Dios criò al hombre en el mundo y lo boluiò a el por el peccado, bié se figue que ya el mundo era destemplado y laborioso, y de tales qualidades que no podia el hombre ser bienauenturado y dexar de viuir en miseria en el, pues si assi no fuera, no auia para que mudarle para el parayso en el estado de la inocencia ni para que boluer lo a el tanto que peccó, y pues lo mudó, destemplado era ya el mundo.

Theoph. Mostrado me as, ò diuina, y suauíssi-
ma Theosophia, lo que tanto desseaua sa-
ber, y te pregunte en el principio, y me qua-
dra mucho lo que me enseñas que este mū-
do

do está en el estado, en que fue criado por Dios, y que no vuo mudança en el por el peccado, y que Dios teniendo respeto al peccado de Adan lo hizo destemplado, y que si el hombre no peccara no vuiera de viuir en el, mas en mundo conueniente para dar vida bienauenturada. Resta tratarnos del parayso terrenal, porque como me has dicho que la tierra es toda destemplada, y que ninguna parte della tiene tan perfecta templança, que conserue y llefa a la mucha delicadeza y ternura de la naturaleza humana; parece que queda esso siendo contrario a lo q̃ la sagrada Escripura nos enseña acerca del parayso, que era lugar de la tierra, y lugar de deleytes, y contentamientos lo que no pudiera ser siendo lugar destemplado, y assi parece forçado dezir vna de dos cosas, o que el parayso era templado por obra milagrosa, contra la naturaleza y sitio de la tierra: o que era destemplado naturalmente, de las quales cosas ninguna parece, que deue admittirse, porque en las obras del vniuerso, y en las cosas naturales querer presuponer milagros adonde la Es-

LIB. DE LA RESTAVRACION

criptura no los pone, es superfluo, y diuinatorio, y querer hazer destemplado al lugar, que Dios escogió para dar en el vida bienauenturada al hombre su amigo, y a que la misma escriptura llama parayso de deleytes, seria temerario: por lo que me hallo muy confuso acerca de lo que deua entender.

Theos. De modo q̄ no cōsiētes q̄ el parayso fue se destemplado ni tēplado, por milagro. Lo que yo agora tengo de dezir o charissimo Theophilo, conuiene que lo oygas con sosiego, y mansedumbre, y no alterarte mientras bien lo consideras, mirando la hondura inexhausta de la sagrada Escripura los modos como en ella se consilian muchos lugares, que parecen quasi contrarios, y quan llena es de figuras, y tropos, nombrando lo infinito por finito, y lo finito por lo infinito, y las cosas por buenas o malas segū el estado presente, y en respeto de otras de la misma naturaleza: esto suppuesto digo que criando Dios el parayso para tan breue tiempo como fue el que Adan estubo en el, lo pudo criar segun la orden del

vni-

vniuerso en tal lugar de la tierra, y en tal
 tiempo del año podia poner en el al hom-
 bre, que fuesse el paraiso lugar perfetamen-
 te templado, hablando de aquel breue tiem-
 po, en que el hombre estuuó en el, y el tem-
 peram iéto que tuuo en aquella ocasion jun-
 to con ser la tierra la mejor de toda ella, y
 ornada demas y mejores plantas, teniendo
 en medio el arbol de la vida cuyo fruto era
 de tanta virtud, que bastaua para prolonga-
 lla: y ser esto en el principio del mundo
 quando la tierra tenia mas vigor en la pro-
 ducion. Estas, y otras semejantes circunsta-
 cias tan diferentes de todo lo que tene-
 mos al presente en el mundo, bastaron pa-
 ra se llamar aq̃l lugar parayso de deleytes.

Theop. Muy arduo se me haze de entender ni
 de creer, ò diuina Theosophia, que el pa-
 rayso terrenal no fuesse lugar perfetamen-
 te templado todo el tiempo. Porq̃ fuera de
 parecer q̃ contraria a las palabras de la es-
 criptura, està tã recebido auer sido a aquel
 lugar de toda felicidad, que dezir que esta
 no pudo ser perfetamente en el, parece cosa
 dura de admittir.

LIB. DE LA RESTAVRACION

Theos. Quien bien confiderare lo que tengo de dezir, no podrá alterarse con lo que tengo dicho, dime si este lugar era en la tierra, y en toda ella con la appropinquacion, y apartamiento del sol no puede auer y gual, y vniforme temperamento: y es fuerça que quando el sol mas se aparta, sea el tiempo mas frio, y quando mas se acerca sea mas caluroso, cierto es que pues el sol siempre está en vna continua variacion, no puede auer en la tierra temperamento permanēte.

Theop. Eſſo parece que no se puede negar conſiderando la obliquidad del curso del sol y como siempre está en vna perpetua mudançã, y nunca buelue al mismo punto ſino paſſado el curso de vn año.

Theos. Mas aſſi como Dios ordenò este lugar en el ſitio mas acomodado, que ſe podia hallar en la tierra, y en la mas templada parte della, aſſi puſo en el al hombre en el tiempo mas templado, y benigno de todo el año, que es vno de loſ equinoccios, y ſiendo eſto aſſi, y juntandose a ello ſer la tierra ornada de todo aquello, que ſe podia deſſear, con razon ſe pudo llamar parayſo de deley-

deleytes, pues no le faltava cosa, que la pudiesse hazer merecedora de tal nombre, ni tenia alguna que pudiesse causar lo contrario, puesto caso, que el temperamento no vuisse de ser permanente, y vuisse de ser variable, y deste modo se muestra que el parayso siendo parte de la tierra que habitamos no podia guardar temperamento permanente, como se deue entender conforme a las reglas naturales, y que el temperamento, que tenia no lo tenia por milagro, como es razon, que no se supponga en tal negocio sin causa ni autoridad, y tambien que era lugar, y parayso de deleytes. Y no recibir esta declaracion procede mas de cegedad, y flaqueza de entendimiento, que no de espirtu entendido y alumbrado.

Theop. Mucho me quadran tus buenas razones, o dulcissima Theosophia y me doy por satisfecho y respondido a todas mis dudas, solamente me queda que en el principio de nuestra platica, auemos dicho que este mundo es tan destemplado, que hasta a los abrutos, y plantas es contrario, y si Dios castigò el hombre por el peccado, como es

LIB. DE LA RESTAVRACION

fue causa de todas las penalidades de la vida porque no lo fue sino como una causa secundaria, propriamente este peccado fue causa de la perdida de la gracia, que Dios dio al hombre, como lo vuo criado, y de la justicia original, que era la virtud, que lo conseruaua en la rectitud, y perficion en que Dios lo criò, obedeciendo la razon a Dios, y las potencias inferiores animal y carnal a la razon, con la conseruacion de la qual rectitud era el hombre impassible, y perdida la justicia original, y la rectitud de las potencias superiores, y inferiores, rebelandose todas contra el hombre, quedo con las pasiones desordenadas, de la qual desorden tambien se siguieron todas las mas miserias, y penalidades humanas aunque no todas tienen razon de pena propriamente, porq̃ muchas dellas las permite y ordena Dios sin culpa para mayor bien.

Theop. Muy verdadero, y conforme a razon hallo lo que me has dicho, por lo qual te doy infinitas gracias y me conozco por deudor perpetuo de tan singulares, y tan altos beneficios como de ti tengo recebidos.

Dios

Theos. Dios quede, y viua siempre en tu alma chariſſimo Theophilo, y en ella te de verdadero guſto de ſus diuinos myſterios, que es muy grande don y merced ſuya y principio de ſus altíſſimos dones.

(.?.)

L A V S D E O.

LIB. DE LA RESTAURACION
CANTICO DE ALA-

BANCAS DE DIOS, Y DE RE-
conocimiento, y confesion de sus incom-
prensibles juyzios: lo qual todo resplan-
dece en la obra de la creacion y
restauracion del
mundo.

(.?..)



Vando la luz Diuina con sus
rayos
(Deshechas las tenieblas de la
culpa,
En q̄ mi alma yaze sepultada,
Parando en lo sensible) en mi descubre
De su conocimiento el claro dia,
En otra obscuridad, clara, suaue,
Y de sabiduria llena entrado:
Hallome del que fui tan diferente,
Y del ser natural estar tan lexos,
Que en mi mismo de mi no miro cosa,
Alli en aquel silencio retirado,
Donde las criaturas todas callan,
Y tan solo se siente hablar el Verbo,

Que

DEL HOMBRE, TRATADO II. 63

Que de nada formò el Vniuerso:
Mirando estoy los cielos, y la tierra
De la grandeza eterna, y gloria llenos,
Y miro en toda cosa que es y viue
Aquel ser, que dà ser a toda cosa:
Aquella vida miro soberana,
Que en si misma viuia antes del mundo:
Ninguna en el auiendo que por ella
No viua, y de tal vida no dependa.
Y claro miro a toda criatura
Con mil lenguas estar siempre clamando
Grandezas, y alabanças desta vida,
Deziendo a boca llena noche, y dia
Immenso, incomprehensible, soberano,
Sempiterno, infinito, omnipotente,
Sin composicion solo, puro, simple
Rico de toda gloria Y hermosura,
Amoroso, benigno, sabio, bueno,
Suaue, deleytoso, todo amable,
Misericordioso, justo, sancto,
Delante quien el orbe no parece,
Y se pierde de vista como nada,
Que sin nunca mudaros mudays todo,
Y el mundo enriqueceys nada perdiendo:
Vuestro nombre señor sea engrandecido,
Que

LIB. DE LA RESTAVRACION

Que criastes el mundo para el hombre
De hermosura, y riqueza todo ornado,
Essos globos immensos cristalinos,
Las estrellas, planetas, y elementos,
Y todo lo qué es dellos producido,
Mostrando en toda cosa, así en las grandes,
Como las mas pequeña vuestra gloria,
Ordenandolas todas de tal modo,
Que dependiendo esten las vnas de otras,
Las de la baxa tierra de las altas,
Y aquellas de virtudes mas subidas,
Para que vinculadas se conseruen
Ocupandose todas en seruicio
Del hombre, en vuestro amor el ocupado:
Vuestro nombre Señor sea engrandecido.
q̄ henchis de gloria el mūdo en el principio
Y por la humana culpa muy de presto
Lo cubris de dolor y desventura:
Y lleuado de vuestro amor immenso
Debaxo de la vniuersal ruyna
El punto del mayor don encerrastes
Que podiades darnos, ordenando
La flaqueza del hombre, para medio
De tanto leuantarlo que mas alto
No pudiesse subir, humana carne

Cubriédo, y en vos tomã do nuestras penas:
 Desta vnion tan grande, Dios quedando
 Hombre, y el hombre Dios, por siempre sea
 Vuestro nombre admirable engrandecido.
 Que estando en vn estado tan diuino
 El mundo, le encubris este mysterio,
 En el qual todo su bien contiene y encierra
 Declarandolo a aquella grey pequeña,
 Que para tanto bien vos escogistes,
 Y dexando lo mas desamparado,
 Sometido a peccados, y castigos
 Para que de las penas temporales
 Passen a padecer otras eternas:
 Vuestro nombre Señor sea engrandecido.
 Que regiendo los cielos, y la tierra,
 Y todo lo que en ellos se contiene
 Con tal sabiduria, que se para
 Attonito el humano entendimiento,
 Descubriendo admirables perficiones
 Hasta en lo vil y baxo que contempla:
 Los actos de los hombres, que el fin fueron
 De la gran produccion del vniuerso,
 De tal suerte correr dexais que en ellos
 Perdida la razon del todo se halla:
 Viendo los furiosos, deprauados,

LIB. DE LA RESTAVRACION

Sin ley, sin fé, sin Dios, abominables,
De sangre humana llenos alma, y cuerpo.
Vuestros fieruos penados, affligidos
Los del siglo abundosos, enfalçados,
Captiua la verdad, y la justicia,
Señora la maldad, y tirania:
Y viendo quasi toda accion humana:
(Que como el sol su luz tiende, y descubre
Todas las demas luzes encubriendo
Vuiera de mostrarse entre las otras
Como remate, y fin de todas ellas)
Abatida, entre todas, y prostrada.
Y (qual sin su pastor la grey perdida)
Sola desamparada de gouierno:
Vuestro nombre Señor sea engrandccido.
Que ordenastes las cosas desta vida
De modo, que de puntos, todas penden,
Aun quanto a los mismos encogidos.
Y siendo vna tan grande cosa el hombre,
Que para el produzistes cielo, y tierra:
Que dependa denadas, y por ellas
Ande affligido, y triste, y se consuma
Como la araña assi se deshaziendo:
Y siendo vos con el tan da diuoso,
Que de vna vez le distes todo el orbe,

Y de

DEL HOMBRE, TRATADO II. 65

Y de otra a vos, q̄ soys mas que mil mundos:
Y uiendo vos Señor que os busca, y llama
Pediendo lo libreis de su miseria,
Siendo ella tal que no es poderoso,
Para dexar con ella de affligirse:
Que viuirlo dexeis en tanta pena,
Pudiendolo librar: por siempre sea
Vuestro nombre admirable engrandecido:
He aqui buen Señor que en vuestra lumbre
He llegado a alcançar puntos tan altos,
Quan necessarios para encaminarme
Y gouernar el barquo de mi vida:
Y que conozco bien que el mayor grado
De la felicidad, a que aspiramos
En el misero estado, en que viuiamos,
Aquel es que de vuestro amor procede:
Por que solo este llena nuestras almas
De verdadera paz, riqueza, y hartura.
Pues si es assi, que dentro de mi mismo
Y de mi fuera en todo lo que veo
Os hallo que soys todo el bien que espero:
Como vn punto de vos mi Dios me aparto?
Si para mi criastes cielo, y tierra
Por abrasarme em vuestro amor diuino
Como quanto criastes no me abraza?
Si por mas leuantarme aueis tomado.

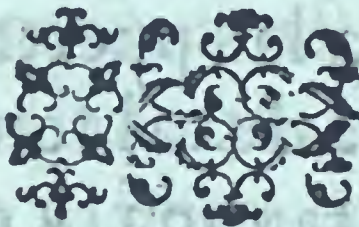
LIB. DE LA RESTAVRACION

Por medio mi miseria, y mi flaqueza,
Como de mi miseria no me alegro?
Y si con este intento penetraſtes
De vuestro immenso amor al cabo tanto,
Que por mi, vos mi Dios morir quisistes:
Como puedo viuir de oy mas tal viendo?
Y si deste innefable sacramento
Escondido a las gentes, vos me hizistes
Participe, con vuestros escogidos:
Y del naufragio triste que padece
El mundo, me sacô vuestra clemencia
Como vn tan grande fuego no me enciende?
Y aun tal don qual vida, o muerte basta?
Y si (lo que hallo en mi) la estirpe humana
Deprauada corrupta, y peruertida
Yaze quasi en sus males sepultada:
Como de mi virtud puedo fiarme?
Y si mi vida está siempre pendiendo
De puntos, y nonadas, ni es posible
Por orden natural en quanto viuo
Dexar de padecer o mas, o menos:
Como a tal vida puedo afficionarme
Y si es el mayor bien, que a qui alcançamos;
Y que mas enriquece nuestras vidas
De vuestro puro amor la riqua joya,

Aun

Aunque del poluo humano algo tocada:
Como de vuestro amor puedo olvidar?
De males que no son males, que temo?
De bienes, que no son bienes, que espero?
Muy tarde os conoci hermosa mia.
Muy tarde mi hermosura antigua, y nueva.

I 3 Dialo.



LIB. DE LA RESTAVRACION

DIALOGO INTITVLADO

PAZ DE MI ALMA

INTERLOCVTORES IESVS

maestro y Christiano discipulo.

EL CHRISTIANO SOLO.

YO mismo dixé en medio de mis dias,
Descenderé a las puertas del Infierno:
Y como escapará de tal sentencia
Vna alma tan inmunda, y que está siempre
mil males de si mesma produziendo?
Por ventura podrá subir al cielo
Quien viuir no merece aun en la tierra?
Si en el templo de Dios entrar no puede
Sino aquel que de Dios es templo viuo
A dò parará el vaso del peccado?
Sin duda, el mismo infierno aun es muy poco:
En esta confusion, yo triste puesto,
Y ati mi buen IESVS (que de dolores
Cercado en vna cruz por mi moriste)
Los ojos bueltos: en amarga pena
Hazia el curso triste de mi vida.
Tu sabes, que lo que mas me affigia,
Era el mismo peccado, que en mi mora:
Viendo la tirania, y grande fuerça,

Con

DEL HOMBRE, TRATADO II. 67

Con que en mi dominaua, y a lo malo
Me lleuaua arrastrando attado, y preso.
Y sabes mi señor, que mi desso
Solo era de agradarte, y de encenderme
En tu diuino amor, y consumirme.
Pesado me era todo lo del suelo,
Y mas yo mismo ami: solo en tu nombre,
Y tu dulce memoria gusto hallaua.
Y quando deste punto en mi caya
Viendo la podridumbre de los vicios,
Que salia de mi, de immensa pena,
Y gran desconfiança era oprimido:
Imposible juzgando tan immunda
Criatura subir al puro cielo.
Pues en estado tal estaua, quando
Vn deleytofo son por mis oydos
(Como de sutil ayre) ha penetrado,
Salido de aquel ser, que ni conozco,
Ni ver su natural Ymagen puedo
Mas solo por su efecto, ser Diuino:
Del amado IESVS la voz dulce era,
Que viendo mi afflicion, con viuos rayos
Baxò, a alumbrar la noche de mi alma.
Con ardientes palabras me diziendo.

I E S V S

Quieres saber (o amado hijo) si te amo,

Si

LIB. DE LA RESTAVRACION

Si viuo en ti, si vences, y si puedes
Confiar, que saldrás victorioso?
Si tu me amas ami, hijo, yo te amo.
Si tu viues en mi, yo en ti viuo.
Si aborreces la culpa, y si padeces
Contra tu voluntad las tentaciones:
Si desseas salir de sus enredos,
Y gozar de mi amor, y si trabajas
Por ser perfecto, y ami ser semejante:
Vences y venceràs, y tendràs gloria.
No en sentir el mal está la culpa,
Mas en lo confertir: en resistirle
La victoria, y corona està fundada
Por mas fiero, inhumano, abominable
Que sea el vicio, que te saca al campo,
Confiando en mi nombre no lo temas:
Que no te puede hazer daño ninguno.
Solo con la humildad, ten grande cuenta.
Creyendo que el valor, y la victoria
Es todo de mi nombre: y que de tuyo
No tienes mas, que vicios, y maldades.
Con lo qual, no te aflagas, ni congoces,
Pensando que me aparto en tus peleas:
Mas con buen coraçon, y alegre rostro
En mi nombre guerrea mis batallas.

Como

DEL HOMBRE, TRATADO II. 69

CHRISTIANO.

Como podrè pensar que hallè tu gracia.

O de toda pureza fuente viua,

Si el hediondo olor, que de mi sale

Yo mismo con horror sufrir no puedo?

I E S V S.

En vn gran sieruo mio toma exemplo

Que despues de llamarse desdichado.

Por la ley de la culpa que en si hallaua,

Preso y captiuo della se sintiendo,

Y no poder obrar lo que queria:

Confiado en mi gracia dize: yo viuo,

Ya no yo, que el que viue en mi, es Christo:

Del altissimo Dios (por grande gracia)

Hijo soy, y heredero de su gloria,

De cuyo amor todo el poder criado

Y a mas me apartarà: su espritu puro

Mis passos encamina, y me gouierna.

Del mismo modo, tu ni porque sientas

La guerra del peccado, pensar deues,

Que luego mi espritu de ti aparto:

Mas antes en el medio de las nuues,

Vozes, truenos, y rayos, fuego, y humo,

Con que se cubre el monte de tu cuerpo,

Si miro tu intencion ser limpia, y pura:

LIB. DE LA RESTAVRACION

Digo a tu alma: tu salud, tu vida
Yo soy, dexa el temor, yo soy tu amparo;
Y tu premio sin fin: en mi presencia
Anda con fé, y amor, y se perfeto.
Hijo yo ordenè, que en el baptismo
Quedasse por su bien a mis fieles
El fomes, y el stimulo del peccado.
Que si la repugnancia les quitara:
Con ella les quitara la materia
De poder merecer grandes coronas.
Y assi hallaràs mis sieruos alegrarse
Con las tribulaciones, que sentian,
Mirando al grande premio, que esperauan.

CHRISTIANO.

En verdad mi IESVS tu el escondido
Dios eres, tu el mismo Rey, y Dios eres
Que por enriquecer mas a tus sieruos,
La pelea les das, victoria, y premio:
Y todo nos compraste con tu sangre,
Entre los beneficios de mas cuenta,
Que de tu larga mano recebimos,
De oy mas el de tus libros contar quiero:
Donde con la virtud de tus palabras
Hazes enmudecer las tempestades,

Que

DEL HOMBRE, TRATADO II. 70

Que en el mar de mi vida se leuantan:
Bolviendo las tormentas en bonança
Cõ tu doçtrina, y exemplos de tus sieruos,
Por lo qual de humildad, y gozo, lleno
En medio de las olas de mis males
Siempre te offrezca yo, mi Dios, loores
En el altar de mi alma, en holocausto.

F I N I S



DEL TORNADO EN EL AÑO 1770

Que en el mes de Mayo de este año
Buenos Aires se vio un tornado
Cuyo efecto fue y destruyó de
Por lo tanto se mandó a
Remedio de las personas
Siguiendo el orden de Dios
En el año de mil setecientos

FINIS



Erratas.

La dedicatoria tiene por titulo, Prologo, risquece
 En la misma dedicatoria, pedindote, pediendote
 En el prologo primero pag. primera, el mejor esfuerço diga el mayor.

Hoja	pag.	linea	errata	emienda
1.	b	19	deminuir	deminuie
3	b	16	postrado	prostrado
12	a	18	spritu	espritu
13	a	15	de Dios sera.	de Dios era
16	a	14	spritus	espritus
20	a	12	em muestres	me muestres
21	a	1	de padre	del padre
21	b	16	confortarme	confortame
24	b	5	teniblas	tenieblas
26	a	2	enfalible	infalible
27	a	11	consumando	consumado
28	a	no tit.	spiritus	espiritus
28	b	2	y spiritus	y espiritus
29	b	17	creer puede	creer puedo
32	a	13	que eur	que ver
32	b	17	alro	alto
33	b	24	en al todo	en lo al todo
34	b	5	planstate	plantaste
35	b	5	que siempre	y siempre
36	a	17	tu spritu	tu espritu
37	a	12	tendida qor	tendida por
37	a	9	obcura	obscura
37	b	2	vn spritu	vn espritu
37	b	5	del spritu	del espritu
40	a	10	bueuo	bueluo
44	a	3	cuydad	ciudad
46	a	16	a sus gentes	a las gentes
47	a	19	restauranos	restaurarnos
47	b	4	del spritu	del espritu
48	b	9	estan	esta
54	a	10	desscas	dessces
56	b	10	conque fofsiegue	cō q̄ se fofsiegue

erratas.

Hoja.	pag.	linea.	errata	emienda
56	b	24	que no le	que no se
57	a	9	en la tierra que	era, en la tierra era
57	b	16	dererminando	determinando
58	a	5	con estes	con estos
58	a	24	y taneo	y tanto
64	b	7	piqueña	pequeñas
65	a	7	en el qual	el qual
67	b	17	afflga	affligia
68	b	12	consertir	consentir
21	b	6	fe	fe uiua

Hojas erradas

emendadas

12	18
22	32
40	41
41	42
42	43
43	44
45	46
46	47
47	48
48	49
49	50
50	51
52	53
53	54
54	55
55	56
67	57
57	58
59	60
61	62
62	63
63	64
64	65
65	66
66	67
67	68

Com licença do sancto Officio, Em Lisboa por Pedro Crasbeeck, Anno de 1608.



erra
nea. erra

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Large, dark, illegible handwriting]

